

Život Úval



Město Úvaly

8/2010

Ročník 51

Městský úřad 2

Zprávy z města 7

Názory čtenářů 11

Kultura a volný čas 12

Zprávy z MDDM 13

Úvalské portréty 16

Organizace a spolky 16

Sport 17

Církev 18

Historie 19

Úvalská vařečka 20

Společenská kronika 20

Inzerce 21

Koupaliště v Úvalech



11. července 2010, více než 30 °C ve stínu, 2x foto Ing. V. Procházka





Slovo úvodem

Tak nám léto udeřilo s nebyvalou silou. V minulých letech jsme si zvykli na léto v květnu a červnu a letos, po dlouhé době, tomu bylo naopak, tak jak si to pamatují ze svého dětství. Vzpomínám si, jak jsem v těchto letních dnech chodil s babičkou po remízkách, loukách a mezích a sbírali jsme bylinky. Byla to taková malá dobrodružství, najít tu správnou, řebříček, třezalku, materídoušku, kontryhel, jitrocel. Na zahrádce pak řepík, meduňku, měsíček nebo mátu. Právě máta skýtala v letních vedrech vítané osvěžení, neboť je svou podstatou chladná a suchá. Stačilo pár lístků spařit vodou, nechat vylouhovat a vychladit. S kolečkem citrónu a lžičkou medu to byl osvěžující nápoj.

A možná právě při letním odpočinku je ten pravý čas se zamyslet, zdali by nám všem neprospěl alespoň krůček směrem k přírodě. Zda je opravdu nutné používat všechny ty drahé umělé přípravky, pokud existuje přírodní alternativa. Vedle užívání bylinek a homeopatických přípravků při léčbě běžných nemocí (např. nachlazení) je možné v naší kuchyni omezit požívání předpřipravených jídel, užívání přesolených směsí, nebo konzervantů plných dlouho-trvanlivých potravin. Proč jíst konzervovanou zeleninu v nálevech, když si místo toho můžeme dát čerstvou zeleninu nebo ovoce, nebo si uvařit poutivé jídlo našich babiček. Ocení to nejen naše chuťové buňky, ale také tělo, které nebude tolik zatížené nepřírodními chemickými sloučeninami nalézajícími se v různých činidlech, dochucovadlech a konzervantech.

Návrat k přirozenému životu, přirozeným přípravkům není jen ekologický, je také zdravější a v neposlední řadě s sebou přináší i větší klid a spokojenost s vlastním životem. Je pouze na nás samých, zda si dopřejeme více pohody a radosti, nebo se budeme stále za něčím honit a nebudeme mít čas ani na poutivé jídlo, ani sami na sebe.

Josef Štěpánovský

Pečovatelská služba města Úvaly získala dotaci

Pečovatelské službě města Úvaly byla schválena dotace z Humanitárního fondu Krajského úřadu Středočeského kraje ve výši 300 000,- Kč, která bude využita na rekonstrukci koupelny a pořízení masážní vany ve středisku osobní hygieny v Domě s pečovatelskou službou Úvaly. Tímto dojde ke zkvalitnění a zpříjemnění poskytovaných služeb.

odbor správní

Předání cvičebních prvků seniorům

1. 7. 2010 předaly pracovnice odboru správního MěÚ Úvaly - pečovatelské služby pod vedením místostarostky města Ing. Váňové našim seniorům, obyvatelům Domu s pečovatelskou službou v Úvalech, cvičební prvky, které mají sloužit k rehabilitaci a protažení těla. Předání proběhlo za krásného slunného počasí na zahradě domu s pečovatelskou službou, bylo spojené s drobným občerstvením ve stylu zahradní ovocné párty. Přítomní byli seznámeni i se základními cvičebními pokyny zpracovanými Rehabilitačním ústavem v Kladruzech, který se na návrhu provedení prvků též podílel. K naší radosti se zúčastnil velký počet seniorů. Společně jsme strávili příjemně část čtvrtého dopoledne.

Jana Tesařová, vedoucí odboru správního



Foto Martin Němeček, Martin Svoboda



Měsíčník pod názvem Život Úval vydává Město Úvaly, IČ 002 40 931. Adresa vydavatele: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly, tel. 281 981 401, 281 991 526, fax 281 981 696, e-mail: sekretariat@mestouvaly.cz. Internetová adresa měsíčníku: www.mestouvaly.cz/zivotuval. Ročník 51, č. 8. Měsíčník vychází vždy nejpozději do 10. dne v měsíci. Distribuce ve městě Úvaly. Povoleno oddělením kultury Okresního úřadu Praha - východ dne 21. 5. 1991 pod registračním číslem MKČRE12703. Redakční rada ve složení: Ing. Vladislav Procházka (vedoucí redaktor), členové: Mgr. Romana Vorlíčková (zástupce vedoucího redaktora), Bc. Milan Bednář, Ing. Petr Jankovský, Mgr. Marek Mahdal, DiS., Ing. Radek Netušil, Dr. Vítězslav Pokorný, Josef Štěpánovský. E-mail redakční rady: zivotuval@seznam.cz. Rukopisy se neuracejí. Zveřejňované příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakční rady. Grafický návrh provedla akad. mal. Y. Absolonová, tisk Tiskárna Úvaly, spol. s r. o. Adresa redakce: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly. Inzerce a osobní zprávy přijímá odbor správní - podatelna Městského úřadu Úvaly, tel. 281 091 561, e-mail: lenka.platzova@mestouvaly.cz, nebo podatelna@mestouvaly.cz. Vydavatel neodpovídá za pravdivost údajů obsažených v reklamě a v inzerci. Redakční uzávěrka zářijového čísla je 16. srpna 2010. Příspěvky zaslané po tomto datu nemusejí být v zářijovém čísle otištěny.



Městský úřad

Provedení oprav komunikací v ulicích Prokopa Velikého a Vrchlického

Ve dnech od 28. 6. 2010 – 2. 7. 2010 byly prováděny opravy komunikací v ulicích Prokopa Velikého a Vrchlického. Jednalo se o uznávanou REKLAMACI, kterou město Úvaly nárokovalo u firmy Hochtief CZ, a.s. Firma Hochtief prováděla rekonstrukci komunikací v letech 2005 – 2006. Na základě několika jednání mezi firmou Hochtief a zástupci města byl stanoven technologický postup oprav komunikací. Upozorňujeme, že se jedná o reklamaci a firma Hochtief CZ, a.s., tyto práce prováděla na své náklady. Město se finančně nepodílelo.

Adriana Bednarčíková, odbor investic a dopravy

Ještě k tlaku vody na Nových Slovanech

Rád bych ujistil občany z oblasti, kde docházelo k nedostatku pitné vody, že mne tato situace velmi irituje a snažím se učinit vše, aby se stav zlepšil. Půjde to ale ve dvou vlnách:

V současných dnech byly dokončeny práce na propojení káranské a malečské vody v oblasti ulice Chorvatské a pravděpodobně tedy dojde ke zlepšení situace, neboť bude posílena dodávka vody „ze severu“. Jako „naschvál“ či neblahou shodou okolností došlo k prasknutí staré části přiváděče káranské vody v oblasti Klánovického lesa, takže bylo toto opatření přibližně dva dny neúčinné. Závada je však již opravena. Situaci ovšem též zhoršuje odběr v oblasti Květnice a napouštění bazénů. Součástí rychlého zabezpečení obnovy tlaku vody je i montáž posilujícího čerpadla. V této chvíli jsem tedy učinil to nejnutnější pro obnovení dodávky vody do horní části Nových Slovan. Prověřuji možnost posílení systému.

Definitivním řešením skutečně bude až výstavba Vodojemu Jih, která se uskuteční v letech 2011 až 2012.

Současně jsem ustanovil vyšetřovací komisi, která má za úkol zjistit skutečné a detailní příčiny současného stavu.

V neletních měsících se tato situace velmi pravděpodobně opakovat nebude, toto konstatování mne však (jistě i obyvatelé Nových Slovan) neuspokojuje.

MUDr. Jan Štastný, starosta města

Oprava chodníku od ulice Tyršova k základní škole na náměstí Arnošta z Pardubic

Na základě výběrového řízení na zakázku malého rozsahu „Stavební úpravy náměstí Arnošta z Pardubic v Úvalech – část 1 – severní chodník, Dostavba areálu úvalských škol – novostavba a rekonstrukce veřejných komunikací, I. etapa“ byla zahájena oprava chodníku na náměstí Arnošta z Pardubic od ulice Tyršova k Základní škole v Úvalech.



Chodník před zahájením opravy

Jedná se o prozatímní opravu chodníku formou položení zámkové dlažby a obrubníků ve stávající šířce chodníku. Stav tohoto chodníku je velmi kritický, z důvodu nedostatku finančních prostředků se bude opravovat pouze chodník ve stávající šířce. Dále se bude realizovat 7 parkovacích stání v ul. Podhájí. Stavby byly záměrně plánovány na období letních prázdnin z důvodu menšího pohybu pěších, než je v průběhu školního roku.

Adriana Bednarčíková, odbor investic a dopravy MěÚ Úvaly

Informace z rady města - červen 2010

Rada města na svém zasedání odsouhlasila vyhlášení výběrových řízení pro zajištění technického dozoru investora a BOŽP pro obě stavby z důvodu sjednocení postupu výstavby a koordinace jednotlivých činností při souběhu v navržených lokalitách. Na obě stavby byla podána žádost o dotaci z evropských fondů. Jedná se o akce Vodohospodářské investice města Úvaly – výstavba splaškové kanalizace a Dostavba a rekonstrukce vodovodní sítě Úvaly. Druhé výběrové řízení, které bylo odsouhlaseno, je na zajištění technického dozoru investora na stavbu Rozšíření kapacity ZŠ Úvaly a stavbu Rozšíření a zkvalitnění MŠ Kollárova. Na obě stavby město získalo dotace z fondu ROP střední Čechy.

V dalším rada města vyslovila zamítavé stanovisko k realizaci stavby rozlučkového místa pro domácí mazlíčky v Úvalech v lokalitě V Chaloupkách.

Dále rada odsouhlasila postup podání opakované doplněné žádosti o dotaci na Revitalizaci rybníků Fabrák, Kalák a Jámy v další možné výzvě OPŽP.

Rada města projednala podnět p. Stehlíka z Nerudovy ulice č. p. 1453, kde opakovaně dochází v okamžiku vzniku příválových dešťů k zatápění objektu splaškovou vodou, a požaduje vypracovat návrh řešení ve spolupráci s provozovatelem těchto sítí a ten následně předložit radě města.

Rada města schválila uzavření smluv o zřízení věcného břemene mezi městem Úvaly a vlastníky pozemků na pozemcích vlastníků v rámci stavby Vodovod v Radlické čtvrti

Rada města projednala stanoviska jednotlivých dotčených institucí k vodorovnému značení na silnici II/101. Rada nesouhlasila s umístěním mechanické závory před vjezdem do ZŠ Úvaly.

Rada města projednala problematiku komunikací a inženýrských sítí v lokalitách K Hodovu, Úvaly u Horoušánek, Fibichova a K Hájojně. Předložené smlouvy na předání sítí, pozemků doporučila zastupitelstvu města na nejbližším zasedání schválit.

Rada města odsouhlasila výběr dodavatele na realizaci stavby malého rozsahu na stavební práce „Stavební úpravy náměstí Arnošta z Pardubic v Úvalech – část 1 – severní chodník, Dostavba areálu úvalských škol – Novostavba a rekonstrukce veřejných komunikací, I. etapa“.

Rada města projednala problematiku smluvních vztahů a systém provozování inženýrských sítí v lokalitě na Slovanech. Doporučuje zastupitelstvu města schválit smlouvu o vyrovnání s firmou Čechoslávie, spol. s r.o., za podmínky smluvního převzetí veškerých inženýrských sítí a komunikací včetně pozemků od uvedené firmy.

Dále rada města odsouhlasila prodloužení nájemních smluv na provoz městské knihovny, prostor pro provozování Mateřské školky Pražská čp. 525, nájemních smluv na byty v č.p. 181 a nové nájemní smlouvy na dva byty v č.p. 527.

Rada města schválila zvýšení smluvního nájemného v obecních bytech na částku 63,67,- Kč/m² u nově uzavíraných nájemních smluv, vyjma bytů zvláštního určení (DPS, nám. Svobody 1570, Úvaly).

Rada města odsouhlasila změnu v nájemní smlouvě s Krajským úřadem Středočeského kraje a městem Úvaly na pronájem prostor pro výuku ZUŠ Český Brod ve stávajících prostorách, kde probíhala do 1. 7. ZUŠ Čelákovice. Na základě tohoto opatření bude zachována a rozšířena výuka v této oblasti podle výukových plánů ZUŠ Český Brod.

Rada města odsouhlasila realizaci stavebních prací na opravu klubovny hasičské zbrojnice v Úvalech. Stavební práce budou financovány z rozpočtu města.



vány z dotace Leader Pošembeří a spoluúčasti města. Rada města byla informována o přidělených dotacích Středočeského kraje za rok 2010 na vybavení JSDH a dotaci na další etapu opravy kamenného mostku v Králičině. Rada města vypsalala výběrové řízení na pozici vedoucí úřadu – tajemník a konkurz na funkci ředitel MŠ Kollárova 1260.

Příští rada města bude zasedat 22. 7. 2010.

Ing. Helena Váňová, místostarosta města

MŠ Kollárova - dostavba a rekonstrukce

Problém nedostatku počtu míst v mateřských školách je tu zase. Po loňském rozšíření o jednu třídu to vypadalo, že rok 2010 nebude v této oblasti příznivý. Opak je pravdou. Město podalo žádost o dotaci na rekonstrukci kuchyně a kotelny v MŠ Kollárova a současně s rekonstrukcí zázemí mateřské školky byl projekt doplněn o výstavbu dvoutržního pavilonu s kapacitou 50 dětí. Nyní, v polovině července, je připravována smlouva na dotaci z fondů ROP střední Čechy a současně probíhá výběr dodavatele stavebních prací podle intencí příslušného fondu. Harmonogram projektu plánoval výběrové a přípravné práce na květen a červen. Zahájení stavby bylo plánováno podle projektu v červenci, dokončení stavby a předání v listopadu. Podle projektu by kuchyně byla v rekonstrukci v období prázdnin a maximálně do konce prvního týdne v září. Vzhledem ke skutečnosti, že ještě není podepsaná smlouva o dotaci, dochází k časovému posunu v projektu. Tento posun bude mít dopad na stravování. Vedení města projednává možnost dovážení jídel po dobu rekonstrukce kuchyně z možného náhradního zařízení v nejbližším okolí města. Dalším úkolem, který je nyní také na vedení města, je připravit také systém pro obsazení nových míst a zajištění legislativního rámce fungování jak nového pavilonu, tak i celého předškolního zařízení.

V současné době probíhá konkurz na obsazení funkce ředitele příspěvkové organizace Mateřská škola Kollárova. Nyní v prostorách MŠ probíhá pravidelná údržba a příprava na nastávající nový školní rok pod vedením dočasně pověřené ředitelky slečny Jany Hájkové.

Ing. Helena Váňová, místostarostka města

Školní kuchyně a prázdniny 2010

Budou to tři roky, co byla provedena stavební rekonstrukce školní kuchyně s komplexní rekonstrukcí elektrických rozvodů, vzduchotechniky, plynu a dalších sítí. Uvedená rekonstrukce byla podmínkou pro další fungování školní kuchyně, kterou stanovila Okresní hygienická stanice Praha-východ. Celková rekonstrukce po kolaudaci vyhovovala jen necelé tři roky. V dubnu při kontrole Krajské hygienické stanice Středočeského kraje byl sestaven soupis dalších nedostatků a závad, které podle současných norem vykazuje technologické vybavení, vlastně nevybavení. Požadavek kontrolní instituce se týká dalšího vybavení technologické části o konvektomat.

Doplnění technologické části kuchyně bude probíhat v měsíci srpnu. Také v tomto měsíci bude probíhat optimalizace rozmístění technologických celků školní kuchyně spolu se standardní přípravou zařízení na provoz. Instalace dovybavení bude ukončena v měsíci srpnu (do 20. 8.).

Podle rozhodnutí Zastupitelstva města Úvaly je stravování ve školní jídelně výlučně jen pro děti navštěvující obě základní školy. Učitelé a zaměstnanci školy, z důvodu nedostatečné kapacity kuchyně, budou mít možnost náhradního systému stravování.

Ing. Helena Váňová, místostarostka města

Budova zdravotního střediska je zahalena lešením

V červenci byla zahájena rekonstrukce Zdravotního střediska v Úvalech. V první fázi prací byly vyměněny vstupní dveře a všechna okna, v následující etapě je prováděno zateplení venkovní fasády a barevné sjednocení omítek. Provoz zdravotního střediska není přerušen.

Text a foto Ing. V. Procházka





Městský úřad

Soubor usnesení z řádného jednání Zastupitelstva města Úvaly č. Z - 5/2010 ze dne 10. 6. 2010

USNESENÍ Č. Z - 058/010

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí zprávu o činnosti rady města a vedení města za období od 13. 5. 2010 do 10. 6. 2010 (příloha č. 1).

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z - 058A/010

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí splnění usnesení Zastupitelstva města Úvaly z roku 2010 č. 06, 013, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 028, 029, 031, 033, 036, 043, 044, 045, 046, 051, 052, 053, 054, 055, 056, 057 (příloha č. 2).

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z - 059/010

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí:

- předběžný příslib financování z Krajského úřadu Středočeského kraje ze dne 31. 5. 2010 na podporu akce intenzifikace a dovystrojení ČOV Úvaly (příloha č. 3),
- výzvu k předložení žádosti o evidenci akce a žádosti o registraci akce o poskytnutí státní finanční podpory na akci ČOV Úvaly - intenzifikace a dovystrojení z Ministerstva zemědělství ze dne 14. 5. 2010.

PRO: 10 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z - 060/010

Zastupitelstvo města Úvaly pověřuje starostu města podpisem podmínek Rozhodnutí o poskytnutí dotace a Pokynu k nastavení rozpočtového limitu Mze.

PRO: 10 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z - 061/010

Zastupitelstvo města Úvaly pověřuje starostu města podpisem smlouvy o poskytnutí finančních prostředků z krajského rozpočtu na podporu akce intenzifikace a dovystrojení ČOV Úvaly.

PRO: 10 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 1

USNESENÍ Č. Z - 062/010

Zastupitelstvo města Úvaly:

- vyhláší výběrové řízení na nadlimitní veřejnou zakázku na stavební práce zadávanou v užším řízení dle zákona č. 137/2006 Sb. s názvem „Vodohospodářské investice města Úvaly“ - splašková kanalizace,
- schvaluje provedení výběrového řízení na výběr poskytovatele TDI a BOZP,
- jmenuje členy pro otevírání obálek ve složení:
členové: Ing. Krásný, Ing. Breda, Ing. Horák,
náhradníci: Ing. Hošek, pí Procházková, Ing. Milerová
poradce: zástupce firma Allowance, s.r.o., se sídlem Korunní 810/104, Praha-Vinohrady,
- jmenuje členy hodnotící komise:
členové: MUDr. Štátný, Ing. Váňová, Ing. Netušil, Ing. Horák, Ing. Krásný,
p. Kroutil, p. Kolařík,
náhradníci: p. Štěpánovský, pí Novosádová, p. Linhart, Ing. Borecký,
p. Turan, p. Prokůpek, p. Švihla,
poradce: zástupce firmy Allowance, s.r.o., zástupce OPŽP,
- pověřuje starostu města zastupováním zadavatele a účastí na aktu omezení počtu uchazečů náhodným výběrem losováním.

PRO: 10 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 1

USNESENÍ Č. Z - 063/010

Zastupitelstvo města Úvaly pověřuje radu města:

- výběrem dodavatele stavby na výstavbu splaškové kanalizace,
- vyhlášením výběrového řízení na výběr poskytovatele TDI a BOZP,
- výběrem poskytovatele TDI a BOZP,
- pověřením starosty města k podepsání smluv s vybranými uchazeči.

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z - 064/010

Zastupitelstvo města Úvaly:

- schvaluje provedení výběrového řízení na stavbu „Dostavba a rekonstrukce vodovodní sítě Úvaly“,
- schvaluje provedení výběrového řízení na výběr poskytovatele TDI a BOZP,
- jmenuje členy pro otevírání obálek ve složení:
členové: Ing. Krásný, Ing. Breda, Ing. Horák,
náhradníci: Ing. Hošek, pí Procházková, Ing. Milerová,
poradce: zástupce firma Allowance, s.r.o.,
- jmenuje členy hodnotící komise:
členové: MUDr. Štátný, Ing. Váňová, Ing. Netušil, Ing. Horák, Ing. Krásný,

p. Kroutil, p. Kolařík,
náhradníci: p. Štěpánovský, pí Novosádová, p. Linhart, Ing. Borecký,
p. Turan, p. Prokůpek, p. Švihla,
poradce: zástupce firmy Allowance, s.r.o., zástupce OPŽP,
• pověřuje starostu města zastupováním zadavatele a účastí na aktu omezení počtu uchazečů náhodným výběrem losováním.

PRO: 10 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 1

USNESENÍ Č. Z - 065/010

Zastupitelstvo města Úvaly pověřuje radu města:

- schválením zadávací dokumentace pro výběr dodavatele na stavbu vodovodu,
- vyhlášením výběrového řízení na výběr dodavatele stavby vodovodu,
- výběrem dodavatele stavby na výstavbu vodovodu,
- vyhlášením výběrového řízení na výběr poskytovatele TDI a BOZP,
- výběrem poskytovatele TDI a BOZP,
- pověřením starosty města k podepsání smluv s vybranými uchazeči.

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z - 066/010

Zastupitelstvo města Úvaly:

- schvaluje přijetí dotace v rámci projektu Rozšíření kapacity ZŠ Úvaly z ROP střední Čechy (příloha č. 4),
- Zastupitelstvo města Úvaly v návaznosti k schválení poskytnutí dotace Výborem Regionální rady regionu soudržnosti střední Čechy schvaluje uzavření smlouvy s Regionální radou o poskytnutí dotace ve výši 33.757.200,- Kč a schvaluje vyčlenění peněžní částky ve výši 8.439.300,- Kč, odpovídající spolufinancování projektu r. č.: CZ.1.15-/3.2.00/40.00822,
- pověřuje starostu zajistit realizaci tohoto usnesení, podpisem smlouvy o poskytnutí dotace.

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

Usnesení č. Z - 067/010

Zastupitelstvo města Úvaly:

- schvaluje zadávací dokumentaci (zejména obchodní podmínky, kvalifikační předpoklady a hodnotící kritéria) pro výběrové řízení na zhotovení díla Rozšíření kapacity ZŠ Úvaly, zpracovanou firmou Allowance, s.r.o., se sídlem Korunní 810/104, Praha-Vinohrady (příloha č. 5),
- ukládá starostovi do zadávací dokumentace zajistit zapracování případných změn a připomínek požadovaných řídicím orgánem ROP NUTS 2 střední Čechy.

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z - 068/010

Zastupitelstvo města Úvaly:

- vyhláší výběrové řízení na dodavatele stavby Rozšíření kapacity ZŠ Úvaly,
- jmenuje členy společné komise pro otevírání obálek a hodnocení nabídek ve složení:
členové: MUDr. Štátný, Ing. Váňová, Ing. Černý, Ing. Netušil,
JUDr. Petržílek, Ing. Krásný, p. Švihla a zástupce ROP,
náhradníci: p. Kroutil, Ing. Horák, pí Reicheltová, pí Bednarčíková,
p. Štěpánovský, Ing. Borecký, p. Kolařík,
- pověřuje radu města výběrem dodavatele stavby,
- pověřuje starostu města podpisem smlouvy s vybraným uchazečem,
- pověřuje starostu města zastupováním zadavatele a účastí na aktu omezení počtu uchazečů náhodným losováním.

PRO: 10 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 1

USNESENÍ Č. Z - 069/010

Zastupitelstvo města Úvaly:

- schvaluje přijetí dotace v rámci projektu Rozšíření a zkvalitnění školky Kollárova v Úvalech z ROP střední Čechy (příloha č. 6),
- Zastupitelstvo města Úvaly v návaznosti k schválení poskytnutí dotace Výborem Regionální rady regionu soudržnosti střední Čechy schvaluje uzavření smlouvy s Regionální radou o poskytnutí dotace ve výši 14 964 654,14 Kč - a schvaluje vyčlenění peněžní částky ve výši 5.063.243,86 Kč, odpovídající spolufinancování projektu r.č.: CZ.1.15/3.2.00/39.00931,
- ukládá starostovi:
zajistit realizaci tohoto usnesení,
- pověřuje starostu podpisem smlouvy o poskytnutí dotace.

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0



USNESENÍ Č. Z – 070/010

Zastupitelstvo města Úvaly:

- schvaluje zadávací dokumentaci (zejména obchodní podmínky, kvalifikační předpoklady a hodnotící kritéria) pro výběrové řízení na zhotovení díla Rozšíření a zkvalitnění školky Kollárova v Úvalech, zpracovanou firmou VRV, a.s., se sídlem Nábřeží 4, Praha 5 (příloha č. 7),
- ukládá starostovi do zadávací dokumentace zajistit zapracování případných změn a připomínek požadovaných řídicím orgánem ROP NUTS 2 střední Čechy.

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 071/010

Zastupitelstvo města Úvaly:

- vyhláší výběrové řízení na dodavatele stavby „Rozšíření a zkvalitnění školky Kollárova v Úvalech“,
- jmenuje členy společné komise pro otevírání obálek a hodnocení nabídek ve složení:
členové: MUDr. Šťastný, Ing. Váňová, Ing. Černý, Ing. Netušil, JUDr. Petržílek, Ing. Krásný, p. Švihla a zástupce ROP, náhradníci: p. Kroutil, Ing. Horák, p. Reicheltová, p. Bednarčíková, p. Štěpánovský, Ing. Borecký, p. Kolařík,
- pověřuje radu města výběrem dodavatele stavby,
- pověřuje starostu města podpisem smlouvy s vybraným uchazečem.

PRO: 10 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 1

USNESENÍ Č. Z – 072/010

Zastupitelstvo města Úvaly schvaluje celoroční hospodaření za rok 2009, zprávu auditora – bez výhrad a závěrečný účet města Úvaly (příloha č. 8).

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 073/010

Zastupitelstvo města Úvaly schvaluje rozdělení hospodářských výsledků příspěvkových organizací takto:

- Základní škola Úvaly – zisk 171 432,56 Kč - převod do rezervního fondu,
- MDDM – zisk 25 268,45 Kč, převod 10 268,45,- Kč do rezervního fondu, převod 15 000,- Kč do fondu odměn,
- Mateřská škola Pražská – zisk 41 50734 Kč, převod 33.200,- Kč do fondu odměn, převod 8.307,34,- Kč do rezervního fondu.

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 074/010 – USNESENÍ NEBYLO PŘIJATO

Zastupitelstvo města Úvaly doporučuje schválit rozdělení hospodářského výsledku příspěvkové organizace Mateřská škola Kollárova 1620, Úvaly.

PRO: 0 PROTI: 11 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 075/010 – USNESENÍ NEBYLO PŘIJATO

Zastupitelstvo města Úvaly schvaluje rozpočtové opatření č. 2, kde příjmy činí 95. 421. 735,- Kč a výdaje 95. 421. 735,- Kč.

PRO: 4 PROTI: 4 ZDRŽEL SE: 4

Usnesení č. Z – 076/010

Zastupitelstvo města Úvaly schvaluje rozpočtové opatření č. 2, kde příjmy činí 97. 421. 735,- Kč a výdaje 97. 421. 735,- Kč (příloha č. 9).

PRO: 8 PROTI: 1 ZDRŽEL SE: 2

USNESENÍ Č. Z – 077/010

Zastupitelstvo města Úvaly:

- schvaluje přijetí bezúplatně převáděného pozemku KN p.č. 3664/15 v k.ú. Úvaly u Prahy od Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových (příloha č. 10),
- pověřuje starostu podpisem smlouvy o bezúplatném převodu.

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 078/010

Zastupitelstvo města Úvaly:

- schvaluje zveřejnění záměru směny pozemku KN p.č. 1123/1 ve vlastnictví města Úvaly za pozemky ve vlastnictví SBD, a to pozemku KN p.č. 998/6 a dále nově vzniklých pozemků na základě geometrických plánů KN p.č. 1048/4, 1048/6, 1049/14, 1055/16, 1055/17 a 1055/18, všechny pozemky v k.ú. Úvaly u Prahy (příloha č. 11),
- pověřuje starostu města zajištěním zveřejnění záměru směny pozemků.

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 079/010

Zastupitelstvo města Úvaly

vydává Obecně závaznou vyhlášku města Úvaly č. 2/2010, kterou stanoví systém shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů a nakládání se stavebním odpadem na území města Úvaly (příloha č. 12).

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 080/010 – USNESENÍ NEBYLO PŘIJATO

Zastupitelstvo města Úvaly pověřuje starostu vypracováním studie pro odkup nebytových prostor v přízemí č.p. 1776 o výměře 248,6 m², 5x parkovacích stání a zahrádky o výměře 160 m² za účelem vybudování prostor pro MŠ Na Slovanech s doplněním možnosti financování a s návrhem po dohodě s majitelem o možnosti splátkového financování a předložit na dalším jednání zastupitelstva.

PRO: 7 PROTI: 1 ZDRŽEL SE: 3

USNESENÍ Č. Z – 081/010

Zastupitelstvo města Úvaly pověřuje radu města projednat záměr zřízení mateřské školky v nebytových prostorech v přízemí č.p. 1776 o výměře 248,6 m², 5x parkovacích stání a zahrádky o výměře 160 m² včetně způsobu zajištění financování.

PRO: 8 PROTI: 1 ZDRŽEL SE: 2

USNESENÍ Č. Z – 082/010

Zastupitelstvo města Úvaly:

- volí Jaromíra Tesaře, nar. 10. 8. 1955, bytem Maroldova 1322, Úvaly předsedícím Okresního soudu Praha – východ,
- ukládá starostovi zajistit vyrozumění Okresního soudu Praha-východ ve smyslu tohoto usnesení.

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 083/010

Zastupitelstvo města Úvaly:

- souhlasí s navýšením kapacity školského zařízení zřizovaného obcí takto:
- Mateřská škola Úvaly, Kollárova 1260, okr. Praha – východ, navýšení kapacity o 50 dětí, tj. na 175 dětí,
- navýšení kapacity školní jídelny na 180 strávníků,
- ukládá starostovi zajistit podání žádosti o změnu kapacity výše uvedeného školského zařízení v rejstříku škol.

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 084/010

Zastupitelstvo města Úvaly:

- souhlasí s rozšířením rozsahu živnostenských oprávnění města Úvaly takto:
- živnost volná rozšířit o obor č. 66 - reklamní činnost, marketing, mediální zastoupení (příloha č. 14),
- ukládá starostovi zajistit rozšíření živnostenských oprávnění ve smyslu tohoto usnesení.

PRO: 11 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

USNESENÍ Č. Z – 085/010

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí zprávu o provedení kontroly dle usnesení KV-01/10 - Kontrola plnění usnesení rady města za rok 2009 (příloha č. 15).

PRO: 10 PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

p. Linhart nebyl přítomen u hlasování.

USNESENÍ Č. Z – 086/010

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí informaci týkající se opravných výtulků v komunikacích v Úvalech (příloha č. 16).

PRO: 10 PROTI: 1 ZDRŽEL SE: 0

MUDr. Jan Šťastný, starosta
Ing. Helena Váňová, místostarostka

Vylepování plakátů v rámci předvolební kampaně

Pro vylepování plakátů v rámci předvolební kampaně pro volby do zastupitelstev obcí je vyhrazena plocha ve vymezené části informačních tabulí města umístěných u závor a u nádraží. V ostatních místech je vylepování plakátů zakázáno, neboť je v rozporu s vyhláškou č. 2/2007 o veřejném pořádku, opatření k jeho zabezpečení a čistotě ve městě.

odbor správní



Zprávy z města

Vodohospodářské investice města Úvaly - kanalizace v ul. 5. května

Od března tohoto roku probíhá výstavba splaškové kanalizace v ul. 5. května. Budováno je 625 m kameninového řadu v profilu DN 300.

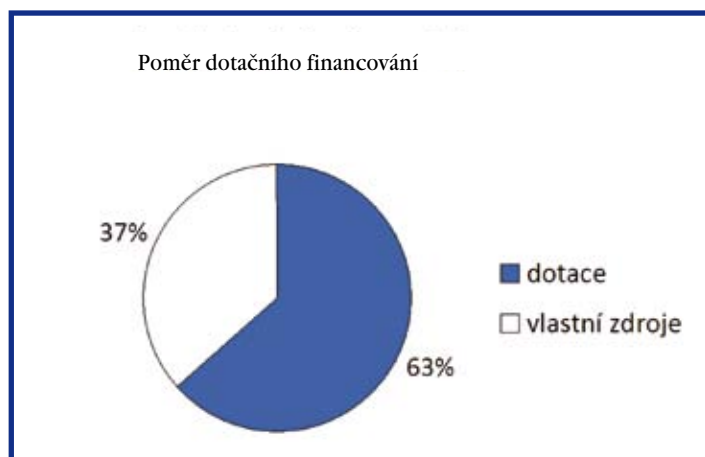


Foto Jan Žvachta, PSVS, a.s.

Jedná se o první ze série vodohospodářských investic, na které se městu Úvaly podařilo získat významné dotační prostředky. Následovat bude intenzifikace ČOV a dobudování kanalizace a vodovodní sítě.

Na uvedené akce bylo požádáno o 227 mil. Kč dotací, z toho 151 mil. Kč již bylo poskytovatelem přiděleno nebo schváleno.

Finanční podporu na kanalizaci v ul. 5. května ve výši 7 mil. Kč získalo město Úvaly z prostředků Fondu životního prostředí Středočeského kraje. Celkové náklady stavby činí 11 mil. Kč a dotace tedy kryje přes 63 %.



Předpoklad dokončení stavby je v srpnu tohoto roku. Dodavatelem stavby je firma Pražské silniční a vodohospodářské stavby, a. s., technický dozor investora zajišťuje Vodohospodářský rozvoj a výstavba, a. s.

*Ing. Ivo Kokrment,
projektový manažer vodohospodářských investic
Vodohospodářský rozvoj a výstavba, a. s.*

Opatření Středočeského kraje má zlepšit opravy silnic

Obyvatelé středních Čech, kteří nejsou spokojeni se stavem silnic v regionu, si nyní můžou stěžovat přímo cestmistřům, kteří mají příslušné úseky na starosti a zodpovídají za ně. Novinku zavedl Krajský úřad Středočeského kraje, který na svých webových stránkách zveřejnil kontakty na všech 40 zodpovědných pracovníků. Slibuje si od toho lepší kontrolu práce jak cestmistřů, tak i soukromých firem, které opravy a údržbu provádějí, a rychlejší řešení problémových míst. Na stránkách www.kr-stredocesky.cz je možné v sekci **doprava - informace o silnicích II. a III. třídy pro veřejnost** kliknutím na mapu kraje s členěním území podle jednotlivých cestmistrovství problémovou silnici vyhledat a zároveň se dovědět, který pracovník ji má na starosti včetně e-mailu a telefonu. Pod správu Krajského úřadu Středočeského kraje patří silnice II. a III. třídy, kterými jsou například silnice z Úval do Škvorce, Dobročovic, Jíren, Horoušánek, Tuklat nebo Tlustovous, ale také úseky silnic, které procházejí ulicemi města:

úsek III/01214 - ulice Pražská, Husova, nám. Arnošta z Pardubic, ulice Riegerova,

úsek III/10165 - ulice Dvořákova, část ulice Škvorecké (ke světelné křižovatce), ulice 5. května a její pokračování na Tuklaty,

úsek III/10166 - silnice z Úval do Tlustovous,

silnice II/101 od křižovatky se silnicí I/12 (u lesa) kolem Pařeziny a čtvrti V Setých do Jíren,

úsek III/10164 - od křižovatky se silnicí II/101 na Horoušánky,

úsek III/01215 - od křižovatky se silnicí I/12 kolem Radlické čtvrti na Dobročovice,

silnice II/101 od světelné křižovatky se silnicí I/12 kolem Slovan na Škvorec.

V letošním roce krajský úřad vyčlenil na údržbu a opravy silnic 2,5 miliardy korun. Podněty od občanů by měly přispět k tomu, aby byly přednostně řešeny ty nejnaléhavější problémy.

(zdroj: internetové stránky Středočeského kraje, zpravodajství ČT 1, odbor správy majetku a investic MěÚ Úvaly)

Ing. Vladislav Procházka

Rozšíření kapacity Základní školy v Úvalech

V minulém čísle Života Úval jsme v článku Ing. Zuzany Vejvodové „Příprava rozšíření kapacity Mateřské školy Kollárova a základní školy úspěšně pokračuje“ přinesli souhrnné informace o plánovaném zlepšení situace ve školských zařízeních ve městě. V tomto čísle uvádíme další doplňující informace o připravované nástavbě budov v areálu základní školy. Záměr optimalizace a rekonstrukce budov základní školy chce využít možnosti stávajících objektů tak, aby byly ve shodě s plánovanou dostavbou areálu v budoucnosti. Nynější rozšíření kapacity školy o nové třídy je řešeno dostavbou objektu, který dnes využívá základní škola a praktická škola, do úrovně druhého nadzemního podlaží. Tím se vyřeší nejakutnější krok - absence několika standardních tříd.

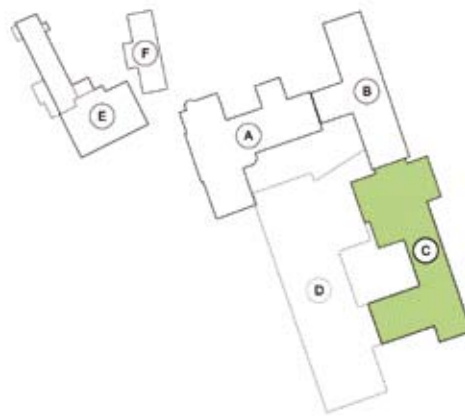
Město Úvaly získalo dotaci z Regionálního operačního programu střední Čechy na rozšíření kapacity Základní školy Úvaly v celkové výši 33 757 000 korun.





Ze studie na rekonstrukci a nástavbu budovy C vyjímáme:

Předmětem řešení této úlohy jsou stavební úpravy stávajících prostor objektu C školního areálu. Prostory budovy C dnes využívá v převážné míře Základní škola a Praktická škola Úvaly. Objekt z počátku 90. let 20. století se dnes nalézá v havarijním stavu (střešní plášť, svody dešťové vody atd.) a po bližším průzkumu funkční naplně vyžaduje značnou míru prostorové a energeticky ne hospodárného využití. Z těchto důvodů je právě objekt C školního areálu jedním z vhodných míst růstu základní školy. Navrhované stavební úpravy objektu C se týkají všech stávajících podlaží. V přízemí objektu jsou navrženy jen drobné stavební úpravy fasádních otvorů, které jsou zvětšovány vybouráním parapetů. V I. nadzemním podlaží bude nad jižním vstupem pro personál protažen štít domu o přibližně 3,2 metru. Tato vysunutá hmota se zopakuje i v přistavovaném 2. nadzemním podlaží. Dále jsou zvětšovány některé fasádní otvory. Dispozičních změn dozná propojovací část s budovou B, kde se přesunem hygienického zařízení předběžně reaguje na změny vyvolané předpokládanou realizací objektu dostavby budovy D. V propojovací části ve 2. nadzemním podlaží vznikne průchod do budovy B. Dále je v tomto podlaží navrženo posunutí východní fasády ke kraji budovy a tím získání nové podlažní plochy. Pro přístup k jihozápadnímu vnitřnímu ocelovému schodišti je navrženo probourání dveřního otvoru v příčce. Výraznou stavební úpravou je provedení ploché střechy se sjednocenou výškou všech atik budovy C vyjma 3. nadzemního podlaží věže. Nově je navržen hydraulický výtah, přičleněný k hlavnímu



Legenda k obrázku s půdorysy budov areálu základní školy:
budova A – objekt č.p. 8 z roku 1912 s neorenesanční fasádou a hodinami
budova B – objekt přístavby školy z počátku 70. let 20. stol.
budova C – objekt základní školy a praktické školy, na němž se budou stavební úpravy realizovat
půdorys D – místo předpokládané dostavby areálu základní školy v budoucnosti
budova E – objekt č.p. 7 z roku 1884
budova F – objekt „domečku“, nejmenší školní budovy vedle kostela



schodišti u spojovací části. V návrhu je počítáno z důvodu pohledového sjednocení stávajících a nově navrhovaných konstrukcí a plnění požadavků tepelně technických norem s výměnou fasádních výplní a celkovým zateplením objektu C.

Z poskytnuté stavební studie zpracoval Ing. Vladislav Procházka.

STUDIE REKONSTRUKCE AREÁLU ÚVALSKÝCH ŠKOL

rekonstrukce a nástavba budovy C. I/2

Nástavba budovy C, 2. nadzemní podlaží





Zprávy z města

Informace o zahájení projektu Rozšíření a zkvalitnění školky Kollárova v Úvalech

Projekt Rozšíření a zkvalitnění školky Kollárova v Úvalech připravilo město Úvaly v průběhu roku 2009. Hlavním důvodem byla nedostatečná kapacita mateřských školek na území města, technický stav vnitřního vybavení a nezbytného zázemí. Projekt byl schválen k poskytnutí dotace Výborem regionální rady regionu soudržnosti střední Čechy na jednání 17. května 2010. Smlouva o poskytnutí dotace je připravena k podpisu ze strany poskytovatele dotace od 14. července 2010 a bude co nejdříve podepsána.

V mezidobí probíhala příprava projektu po věcné stránce, příprava výběrového řízení a konstituoval se i řídicí tým projektu. Projekt byl pak zahájen již na počátku měsíce července, a to vyhlášením výběrového řízení na dodavatele stavby a technologií. Zahájení stavby a dodávky technologií bude následovat co nejdříve, aby došlo k co nejkratšímu ovlivnění povozu. Otevření MŠ Kollárova v Úvalech s již novou kuchyní či kotelnou a novým pavilonem je plánováno do konce roku 2010.



INVESTICE DO VAŠÍ BUDOUCNOSTI
SPOLUFINANCOVÁNO EVROPSKOU
UNII Z EVROPSKÉHO FUNDU PRO
REGIONÁLNÍ ROZVOJ

Projekt Rozšíření a zkvalitnění školky Kollárova v Úvalech je financován z Regionálního operačního programu regionu soudržnosti střední Čechy 2007 – 2013. Více informací je možné získat na webových stránkách www.ropsc.cz.

V rámci projektu dojde k rekonstrukci (kompletní výměně) kuchyně vč. spotřebičů a zázemí, zásadní rekonstrukci topného systému, osazení nové regulace a výstavbě nového pavilonu mateřské školky. Celková kapacita mateřské školky se zvýší ze 125 dětí na 170 dětí, počet oddělení se zvýší z 5 na 7 a dojde ke snížení ekologické náročnosti provozu. MŠ Kollárova v Úvalech se tak stane zařízením s moderním vybavením a zvýšenou kapacitou nejen pro obyvatele Úval. Celkové plánované způsobilé* výdaje jsou 20 027 898 Kč, financování z dotace může dosáhnout až 14 964 654 Kč, což je téměř 75 %. Na financování způsobilých výdajů se podílí Evropský fond

regionálního rozvoje a přispívá i Regionální rada regionu soudržnosti střední Čechy. Město Úvaly spolufinancuje způsobilé výdaje ve výši 25 % z městského rozpočtu.

(*způsobilé výdaje = výdaje, které je možné zahrnout do rozpočtu projektu, z něhož se počítá výše dotace)

Informaci připravil:

Ing. Miloš Ciniburk, projektový manažer, správa dotace

Informace o změnách v tarifu PID

Dne 13. 6. 2010 proběhly některé změny v tarifu Pražské integrované dopravy (PID). K tomuto datu bude provedeno převedení uživatelů tarifních kategorií Dítě od 6 do 15 let a Junior od 15 do 19 let na opencard. Pro tyto dvě skupiny cestujících na území Prahy (v pásmech P a 0 vč. B) se budou nově kupony prodávat jen v elektronické podobě jako záznam na opencard a nikoliv na klasické průkazky. Kupony a jízdenky vydané podle tarifu PID platného od 1. 8. 2010 s volitelným začátkem platnosti se uznávají jako platný jízdní doklad v rozsahu své časové a pásmové platnosti až do ukončení jejich časové platnosti. Papírových kuponů pro děti a juniory bude postupně ubývat, až pro pásma P a 0 vč. B zmizí úplně a postupně bude přibývat držitelů opencard. Platnost papírových průkazek PID pro tyto tarifní kategorie na území hl. m. Prahy v pásmu P je ukončena posledním dnem platnosti kuponu pro pásma P a 0. Od 13. 6. 2010 pro území Prahy (pásma P a 0) je možné zakoupit kupon pouze jako elektronický záznam na opencard. Nově se zavádí pětíměsíční a desetíměsíční kupony pro obě tyto kategorie (plus pro studenty od 19 do 26 let), pouze však na opencard. Doplnkové kupony budou vydávány v papírové podobě i po tomto datu, a to i v kombinaci s pásmem 0. Pro tato pásma budou dále platit a budou vydávány pro děti i juniory i papírové průkazky PID i po tomto datu. Papírové průkazky pro děti od 6 do 15 let a juniory od 15 do 19 let se budou dále vydávat pro použití ve vnějších pásmech.

Od dne 1. 7. 2010 bude v metru, tramvajích, autobusech, přívozech a lanové dráze na Petřín zavedena bezplatná přeprava pro děti od 6 do 10 let. Ve vnějších pásmech budou tyto děti platit stejně jako platily dosud - tedy jízdné pro tarifní kategorii dítě od 6 do 15 let. Pouze na území hl. m. Prahy - pásma „P a 0 vč. B“ je povolena pro osoby starší 70 let od 31. 7. 2010 bezplatná přeprava i ve vlcích zapojených do systému PID. Doložení věku je pro uznání nároku na bezplatnou přepravu povinné. Ve vlcích zapojených do systému PID se osoby starší 70 let prokazují dokladem o nároku na bezplatnou přepravu ve vlcích zapojených do systému PID vydávaného pouze v podobě elektronického záznamu nahraného na osobní kartě opencard.

Přelomem srpna/září proběhne zavedení turistické karty. Turistická karta je nový produkt, který se připravuje pro návštěvníky Prahy. Zaveden by měl být pro podzimní turistickou sezonu a bude realizován na opencard a bude obsahovat třídní jízdné a slevy a vstupné do vybraných turistických cílů.

Petr Matura, odbor investic a dopravy

Nová služba pro zdravotně postižené v Úvalech - mikrobusy na zavolání s asistencí

V současné době je v Praze provozována doprava zdravotně postižených osob mikrobusy na zavolání s velmi kladnou odezvou, o čemž svědčí její rostoucí využívání. Vyhodnocení potvrdilo, že podobný druh služby v Praze dosud chyběl, současně se však také ukazuje, že je potřebné ji jednak posílit a jednak řešit velmi rozdílné potřeby uživatelů, zejména těch s vyšším stupněm postižení. V těchto případech je totiž zájemcům o přepravu nezbytné poskytnout pomoc jak před vlastní přepravou, tak i bezprostředně po jejím ukončení.

Z uvedených důvodů bylo organizací ROPID ve spolupráci s hlavním městem Prahou a Národní radou zdravotně postižených vyhlášeno výběrové řízení na službu zajišťující přepravu občanů se zdravotním postižením s možností pomoci před zahájením a po ukončení přepravy. Tato nová služba funguje od 1. 7. 2010 a doplní



tak stávající systém mikrobuseů na zavolání, doplněný speciálními linkami pro zdravotně postižené (I1 – I3). Služba je určena pouze pro držitele průkazů ZTP a ZTP-P.

Asistence je u této služby poskytována cestujícím na vyžádání a rozumí se jí pomoc nezbytná pro využití nabídky přepravy. Pomoc je poskytována v případě potřeby již z místnosti objektu, ze kterého cestující cestuje, až do vozidla a z vozidla do místnosti v cílovém objektu. Pomoc zahrnuje např. přesuny z lůžka na vozík a zpět, pohyb a přesun s vozíkem k vozidlu, pomoc při oblékání a svlékání, při nastupování a vystupování, pomoc při manipulaci se speciálními dýchacími přístroji a u cestujících se 3. a 4. stupněm zdravotního postižení i pomoc při jejich toaletních a hygienických potřebách.

Provoz služby bude zajišťován 5 mikrobusey se speciální úpravou pro přepravu vozíků pro invalidy se zvedací plošinou, z toho 2 mikrobusey budou provozovány nepřetržitě. Služba bude zpoplatněna ve výši jednotlivého jízdného tarifu PID, tzn. 26 Kč za jednu jízdu po Praze. Přepravu si bude možné objednat i na území obcí přiléhajících k hl. m. Praze, které se nacházejí v 1. vnějším tarifním pásmu PID, tedy například města Úvaly, Říčany, Černošice, Hostivice nebo Roztoky. Při cestě z těchto obcí do Prahy zaplatí klient 32 Kč, při cestě pouze po území těchto obcí je cena shodná jako v Praze, tedy 26 Kč. Děti od 10 do 15 let platí poloviční jízdné. Přepravu je možné si objednat na telefonu 602 267 040, e-mailem autodoprava.popelar@centrum.cz nebo na webové adrese www.handicap-transport.cz, přičemž je nutné nahlásit přesné údaje o požadované cestě a zdali je potřeba pomoc asistenta. Při samotné cestě lze zapůjčit také různé kompenzační pomůcky k přepravě, např. autosedačku pro dítě, berle, ortopedický vozík nebo schodolez.

Kdo může využívat nový druh dopravy

- osoby s těžkým zdravotním postižením, držitelé průkazů ZTP, ZTP-P/P, s trvalým bydlištěm v hl. m. Praze nebo ve vybraných obcích Středočeského kraje (i v Úvalech), včetně jedné osoby zajišťující doprovod držitele těchto průkazů
- vybrané obce na území Středočeského kraje (odpovídá 1. vnějšmu tarifnímu pásmu PID)

Objednávka musí obsahovat: kontaktní telefon objednatele, jeho adresu, datum, čas, místo nástupu a výstupu, účel jízdy, požadavek na přepravu vlastních kompenzačních pomůcek nebo požadavek na kompenzační pomůcky poskytované dopravcem, popřípadě požadavek na zajištění pomoci při odchodu z místa počátku přepravy (lze i z místnosti objektu) do místa nástupu do vozidla a pomoci při výstupu a odchodu z vozidla do místnosti v cílovém objektu nebo požadavek na přepravu dítěte s kočárkem, požadavek na autosedačku pro dítě a případnou informaci o doprovázející osobě a přepravovaných živých zvířatech a zavazadlech.

Objednávka je závazná, pokud je provedena jednou z výše uvedených možností a je zpětně potvrzena dopravcem.

Zakázka je zrušena, pokud se cestující nedostaví na místo nástupu jízdy do 15 minut po stanoveném čase.

Kdy jsou mikrobusey provozovány

- v pracovní dny od 7:00 do 19:00 (5 mikrobuseů)
- v nepřetržitém 24hodinovém provozu (2 mikrobusey)

Rozsah asistence

Asistenci, poskytovanou cestujícím na vyžádání před zahájením přepravy a po jejím ukončení, se rozumí pomoc, jejíž poskytnutí je nezbytné pro využití nabídky přepravy. Pomoc je poskytována v případě potřeby již z místnosti v objektu, ze kterého cestující cestuje až do vozidla a z vozidla do místnosti v cílovém objektu.

Pomoc je zajišťována v následujícím rozsahu:

- Přesuny z lůžka na vozík a zpět včetně polohování, pomoc při udržování stability a připoutávání na vozíku.
- Pohyb a přesun s vozíkem k vozidlu v místě nástupu a od vozidla v místě výstupu ke vstupu do cílového objektu. U cestujících se zdravotním postižením 3. a 4. stupně zajistí dopravce individuální přístup, v případě potřeby zajistí přesun až do cílové místnosti.
- Oblékání a svlékání dle pokynů a potřeby osoby se zdravotním postižením.

- Pomoc při nastupování a vystupování osob se zdravotním postižením 3. a 4. stupně a při jejich toaletních a hygienických potřebách.
- Pomoc při manipulaci se speciálními dýchacími přístroji a ovládání těchto přístrojů.

Přeprava zavazadel a živých zvířat

Cestující může vzít s sebou do vozidla:

- ruční zavazadlo,
- spoluzavazadlo, pokud jsou splněny podmínky pro jeho přepravu,
- živé zvíře, pokud jsou splněny podmínky pro jeho přepravu,
- nezbytné ortopedické nebo jiné kompenzační pomůcky.

Cestující může vzít s sebou do vozidla nejvýše 2 zavazadla do celkové hmotnosti 30 kg. Zavazadlo musí být ve vozidle uloženo tak, aby nebyla ohrožena bezpečnost nebo zájem ostatních osob, případně podle pokynů pověřené osoby. Dohled na zavazadla přísluší pouze cestujícím, v případě, že zdravotní stav cestujícího to neumožňuje, přísluší uložení a dohled na zavazadla z hlediska bezpečnosti přepravy pověřené osobě. V žádném případě asistent nepřebírá odpovědnost za obsah zavazadel.

Z živých zvířat může vzít cestující s sebou do vozidla pouze drobná domácí a jiná malá zvířata, jsou-li zcela uzavřena ve snadno přenosných klecích, koších nebo jiných vhodných schránkách s nepropustným dnem. Vodicí a asistenční psi mohou vzít cestující do vozidla za podmínky, že mají bezpečnostní náhubek a jsou drženi nakrátko. Psi nesmí být přepravováni na sedadle.

Placení nepodléhají zavazadla a živá zvířata za splnění těchto podmínek:

- nedosahují výše uvedených rozměrů,
- živé zvíře ve schránce, pokud schránka nepřesahuje výše uvedené rozměry,
- pojízdná nákupní taška,
- nezbytné ortopedické nebo jiné kompenzační pomůcky,
- jeden vodicí pes – průvodce nevidomého cestujícího nebo jeden asistenční pes – asistent cestujícího; cestující je povinen doložit průkazkou, že přepravovaný pes je asistenční nebo vodicí.

Placení podléhají spoluzavazadla o rozměrech větších než 25×45×70 cm s výjimkou nezbytných ortopedických nebo jiných kompenzačních pomůcek. Spoluzavazadlem, podléhajícím placení stanovené ceny, je i takový předmět, jehož jediný rozměr přesahuje některý z uvedených rozměrů.

Cena za přepravu zavazadel a živých zvířat je stanovena ve vyšší ceny za přepravu dítěte do 15 let.

Kolik to stojí

Cena přepravy (s DPH)	dospělý	dítě 10-15 let
za jednotlivou jízdu		
pouze po území hl. m. Prahy	26 Kč	13 Kč
za jednotlivou jízdu		
pouze po vybraném území Středočeského kraje (viz výše)	26 Kč	13 Kč
za jednotlivou jízdu po obou územích	32 Kč	16 Kč

mimo území hl. m. Prahy

a vybrané území Středočeského kraje 8 Kč/km*

mimo území České republiky 20 Kč/km*

* Sazby jsou dopravcem účtovány za km v celé trase přepravy (tam i zpět).

Děti do 10 let věku se přepravují zdarma.

Cena za přepravu zavazadel a živých zvířat je stanovena ve vyšší ceny za přepravu dítěte do 15 let.

Cena za přepravu je hrazena přímo ve vozidle pověřené osobě dopravce. Pověřená osoba dopravce předá cestujícím stvrzenku a cestující potvrdí provedení přepravy na předepsaném formuláři.

(zdroj: ROPID, kráceno)
Marek Mahdal

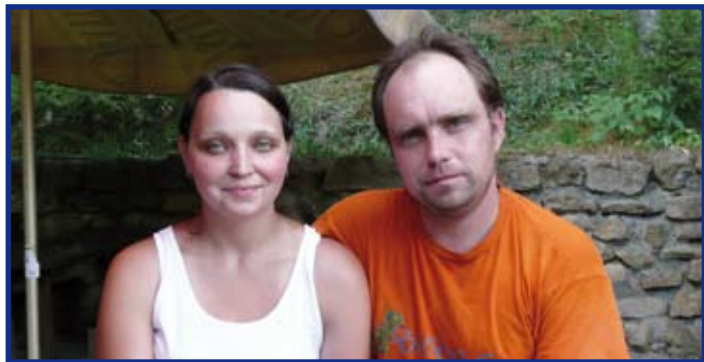


Zprávy z města

Malý rozhovor na letní téma

Koupaliště v úvalech

Léto a prázdniny se přehouply do druhé poloviny. Dovolené jsou v plném proudu, dospělí i děti si užívají volna. V horkých červencových dnech se mnoho lidí přišlo osvěžit na úvalské městské koupaliště. To má již šest let v pronájmu pan Pavel Polák a právě jemu jsem jeden červencový poledne položil několik otázek.



Za provoz úvalského koupaliště mají už několik let největší odpovědnost Pavel Polák a Jarmila Čadová

Ve dnech, kdy léto ukazuje tu pravou sílu, jistě nemáte o návštěvníky koupaliště nouzi. Padl v první polovině letošního července návštěvnícký rekord?

Rekord z roku 2006, kdy jsme za jediný den zaregistrovali 1980 návštěvníků, překonán nebyl. V první polovině letošního července přišlo na koupaliště nejvíce lidí v neděli 11. 7. V pokladně jsme zaregistrovali během dne 1 620 platících návštěvníků.

Co jim můžete nabídnout?

Kromě koupání ve dvou bazénech je pro nejmenší k dispozici dětské brouzdaliště. Pro sportovní vyžití jsou připravena hřiště na volejbal a plážový volejbal, je možné si zahrát kuželky, stolní tenis, pétanque, minigolf nebo badminton. Občerstvit se lze na čtyřech prodejních místech, takže se většinou netvoří velké fronty, v oranžové baru je možné ochutnat míchané nápoje.

Jaké jsou letošní novinky?

Vybudovali jsme druhé hřiště na plážový volejbal a místo na grilované lahůdky. Zakoupili jsme další lehátka na zapůjčování, přibyla houpačka pro děti. V rámci našich možností jsme zvýšili počet par-



Na koupališti je možné si zahrát plážový volejbal

kovacích míst pro osobní automobily, a sice na ploše za můstkem přes Výmolu v Horově ulici, aby se dopravní situace v přilehlých ulicích trochu zlepšila. Přesto jsou stále někteří řidiči neukáznění. Samozřejmě jako každý rok jsme před zahájením sezony provedli základní údržbu bazénů a opravy na technickém zařízení, čistila se studna. Jak víme, letošní květen a červen byl pro všechny provozovatele koupališť z důvodu nepříznivého počasí téměř kritický a bylo velkou neznámou, kdy budeme moci otevřít a zda veškerou snahu včetně značných finančních počátečních nákladů na rozjetí provozu nevynakládáme zbytečně.

Kolik lidí se stará o provoz?

Při plném vytížení koupaliště se za příznivého počasí o provoz stará 18 lidí. Když je ošklivo a máme na několik dní zavřeno, tak samozřejmě méně.

Jak často se kontroluje kvalita vody v bazénech?

Vzorky vody se odebírají třikrát denně, vyhodnotí se a poté se nastavuje dávkování chemických činidel na úpravu vody. Krajská hygienická stanice v Říčanech odebírá vzorky jedenkrát za 14 dní. Všechny kontrolní rozborů vody u hygieniků dopadly pro nás příznivě. *Děkuji za odpovědi a přeji Vám a všem spolupracovníkům hodně spokojených návštěvníků úvalského koupaliště.*

Text a foto Ing. Vladislav Procházka



Názory čtenářů

Takové malé bytové družstvo Úvaly

Nedávno jsem si uvědomil, jak mají zdánlivě zcela rozdílné věci k sobě blízko. Několik let jsem žil v domě, který spravovalo malé bytové družstvo. Čas od času se konala členská schůze, na které se probíraly různé návrhy na údržbu domu. Téměř pokaždé docházelo k názorovým střetům obyvatel onoho činžáku. Často zde zněly výroky typu: „Já bydlím v prvním patře, tak proč se z mých peněz má rekonstruovat výtah?“, „Nemám zájem přispívat na střechu domu, když pod ní nebydlím!“, „Opravy balkónů? Ne, děkuji, balkon nemám a nebudu to platit!“ nebo „Nechci platit úklid, protože barák je čistý dost!“ a další podobné názory, které vždy, tak trochu sobecky, reprezentovaly zájem konkrétního jednotlivce. Nicméně dům musí fungovat jako celek a těch několik desítek partají se zkrátka nakonec muselo nějakým způsobem shodnout, podřídit se většině, ustoupit. Ne pokaždé to šlo hladce, ale naštěstí se to vždy nakonec podařilo a bytový dům stojí na sídlišti dodnes.

Proč toto zmiňuji? Protože mi to tak trochu připomíná názory některých Úvaláků, které slyším kolem sebe. Jistě, ze své podstaty každý z nás reprezentuje určitou zájmovou skupinu a mnohdy se zkrátka neztotožňujeme s tím, co se nás přímo nedotýká, co nás ne-

ovlivňuje, nezasahuje, co nám nic nepřinese. Navíc rozpočet města není nafukovací, takže zájmy všech obyvatel ani není možné uspokojit. Město je totiž takové malé bytové družstvo a musí fungovat jako ten náš bývalý činžák, musí fungovat jako celek. Názory typu „Proč mám ze svých daní přispívat na vodovod, když mám kvalitní vodu ze své studně?“, „To, že úvalské silnice připomínají tankodrom? No a co? V naší ulici už máme kvalitní asfalt, takže mě to nezajímá!“ nebo „Proč platit drahé spoje autobusů MHD, když Úvaláci jezdí autem?“ mi ve své podstatě velmi připomínají názory, které jsem slyšel na členské schůzi našeho bytového družstva.

Mají-li tedy Úvaly fungovat, měli by jejich obyvatelé uvažovat jako občané jednoho celistvého města. Občané z nových částí by měli pochopit nutnost velmi nákladných investic do základní, zanedbané nebo neexistující infrastruktury (kanalizace, vodovod) ve starší zástavbě a naopak obyvatelé dříve postavené části města (záměrně nepoužívám nic neříkající pojem „starousedlíci“) by měli pochopit potřeby obyvatel v nových částech. Víím, že to bude mnohdy skřípat, ale věřím, že to půjde a Úvaly budou prosperovat nejen po ekonomické stránce, ale i v oblasti mezilidských vztahů.

Marek Mahdal



Názory čtenářů

Jak je to ve skutečnosti v obci Zeleněč

Se zájmem jsem si přečetl článek Ing. Bredy v Otevřených Úvalech z června 2010 „I takto lze řídit obec“. Snažil jsem se být maximálně objektivní, ale jsou tam tak zásadní zkreslení, že nemohu nereagovat.

Starosta obce Ing. Michael Husinec provedl zásadní rozhodnutí v období let 2000-2004, a to je přesně ta doba, kdy tehdejší vedení města Úvaly totálně zaspalo. Městské vedení Úval se snaží tyto chyby napravit a důkazem je vypracování Strategického rozvojového plánu města, kde je vypracována analýza stávajících potřeb města a jejich možné řešení je rozpracované v Integrovaném plánu rozvoje města. Na tyto dokumenty navazuje také urbanisticky dobře vypracovaná studie Hostín, která bude v nejbližší době naplňována. Jsem zvyklý se přesvědčit na místě a už z vlaku je vidět nesourodá

a bezkonceptní architektura bez jakékoliv vazby na obec a její přirozené prostředí (podnikatelské baroko s developerskou unifikační). O to víc mne zaráží, že pan starosta, absolvent Fakulty stavební ČVUT, na tyto hrůznosti tvrdě nezareagoval. Ostatně zveřejněné snímky toto barbarství jasně dokládají.

Peníze nejsou všechno a povolení výstavby za cenu takových oblidností je kulturní zločin.

Jednal jsem osobně i s obyvateli Zelenče a ujistil jsem se, že nedodělky jsou fatální. Komplexní infrastruktura, tj. komunikace, splašková kanalizace, vodovodní přípojky, osvětlení, to vše je dlouhodobě ve stavu zrodu.

Jaký je závěr? Takto raději obec neřídit. Je vidět, že zastupitelé jsou „dobrá parta“, ve které chybí konstruktivní opozice, ne však opozice za každou cenu a hlavně za cenu pohrdání zájmy občanů.

Ing. Petr Jankovský



Kultura a volný čas

Ještě jednou ohlédnutí za oslavami 710 let Úval

Je druhý měsíc prázdninového a dovolenkového období. Dříve bychom řekli okurková sezona. To již ale neplatí, neboť stále se něco děje, koná, utváří, připravuje i v obou letních, zdánlivě volných měsících. Hodnotí se i oslavy 710 let Úval.

O proběhlých červnových oslavách bylo již řečeno i napsáno mnohé. Převážně s obdivem a uznáním. Plným právem. Ale hodnocení se nevyhýbá ani kritika toho, že se mnohé dalo udělat a připravit ještě lépe. I když jsou kritika a připomínky v menšině, jsou přesto impulsem i inspirací pro budoucnost při organizování takovýchto rozsáhlých městských akcí. Ukázkou širšího pohledu na oslavy je i červencové vydání našeho měsíčníku Život Úval.

Zdánlivě na okraji zde psala paní učitelka Miloslava Semrádová o výtvarné výstavě prací žáků školy u příležitosti oslav 710 let Úval. Je třeba jednoznačně zdůraznit, že naše úvalská základní škola se vůbec letos při oslavách vytáhla, především samotnou venkovní i vnitřní výzdobou, prací se žáky ve výuce v období před oslavami – seznamováním s významem místních památek, krásami přírody, prací s významnými osobnostmi a úvalskými rodáky apod. Nepřehlédnutelné byly kulturní a zejména sportovní aktivity školy v samotném průběhu třídních oslav.

Ale abych se vrátil k již zmíněné výtvarné výstavě základní školy. Tato rozsáhlá výstava (zabrala přízemí i první poschodí školy) na téma ÚVALY ukazovala obdivuhodné výtvarné umění žáků jak prvního, tak i druhého stupně. Byla koncipována jako různostranný pohled dětských očí do minulosti i současnosti malířů, kreslířů, keramiků, nadšených fotoamatérů. Mnohé práce byly velice zdařilé, téměř profesionální. Zasloužily by si daleko větší pozornost veřejnosti. Je známo, že je velice důležité, jak je mladý talent rozvíjen a utvářen. O to více to platí o základní škole. Za vynikajícím výsled-

kem školní výtvarné výstavy prací žáků stojí mnoho hodin usilovné práce jejich učitelek i učitelů. Oni nejlépe znají talenty svých žáků a vědí, jak je rozvíjet a nasměrovat. Tito lidé často stojí skromně v pozadí a veřejnosti jsou často málo známí. I oni si zaslouží vysoké ocenění, obdiv, úctu a všestrannou podporu vedení školy, samotných rodičů výtvarně nadaných dětí i představitelů města a dalších občanů. Díky. Díky za vůbec nevšední a hluboký umělecký zážitek! Stálo to za to.

A beru s povděkem, že nejlepší výtvarné práce budou věnovány městu do archivu městské kroniky.

Dr. Vítězslav Pokorný



Několik ukávek ze školní výstavy, foto Ing. V. Procházka





Kultura a volný čas

Zdeněk Mahler přijede na návštěvu do Úval

Mnozí si jistě pamatují na besedu s panem PhDr. Zdeňkem Mahlerem, který navštívil naše město 7. listopadu 2008 a poutavě vyprávěl o svém vzdáleném příbuzném, hudebním skladateli Gustavu Mahlerovi. Pan Mahler se tehdy zavázal, že do Úval opět zavítá a tento slib chce splnit. Setkání se pravděpodobně uskuteční během měsíce září. O přesném termínu budeme čtenáře informovat v příštím vydání Života Úval.

Ing. Vladislav Procházka

Výstava Sobě pro radost a druhým pro potěšení

Dne 18. 6. 2010 se uskutečnila ve MDDM Úvaly vernisáž výstavy prací amatérských malířů D. Jandové a L. Nováka. Jako každá akce, tak i tato byla vzorně a s tradiční noblesou připravena. Znovu se ukázalo, že i ve stísněných prostorách se dají uskutečnit dobré akce. Oba amatérští autoři představili reprezentativní soubor svých děl za poslední období. Přehled většiny jejich obrázků lze najít na www.mddmuvaly.cz v sekci fotogalerie.

V umění dochází v poslední době k odklonu od postmodernismu a o to více se zvyšuje význam tzv. „amatérských výtvarných uměl-

ců“. Chtěl bych spoluobčanům doporučit webové stránky www.tolk.cz, kde se prezentují většinou neoficiální nebo začínající umělci z oblasti výtvarné, ale i literatury, a to jak z Čech a Slovenska, tak i z Ukrajiny a Ruska. Teoreticky tam může publikovat každý, kdo se bezplatně zaregistruje. Jen malířů tam je v současnosti přes 250. Jejich díla mohou inspirovat MDDM k pozvání dalších zajímavých lidí k vystavování v Úvalech a ostatní uměnímilovné občany k listování díly jednotlivých autorů.

Ing. Petr Jankovský



L. Novák a D. Jandová při vernisáži v galerii MDDM, foto R. Navrátil



Zprávy z MDDM

S MDDM Úvaly „V řiši zvířat“,



Na táboře v Cholticích s hudebně-dramatickým a výtvarným zaměřením jsme navštívili výstavu Svět vodníků a vodní říše pod záštitou Pepy Dvořáka, který se s námi vyfotografoval



Při soutěži Safari nás pěkně prohnali strážci, ale stejně jsme byli úspěšní



Na zámku v Cholticích nás zajímavou výstavou „Svět loutek černého divadla“ provedl dramaturg a moderátor pořadů pro děti Jan Honza Petráš, se kterým si druhý den děti v táboře zahrály divadlo



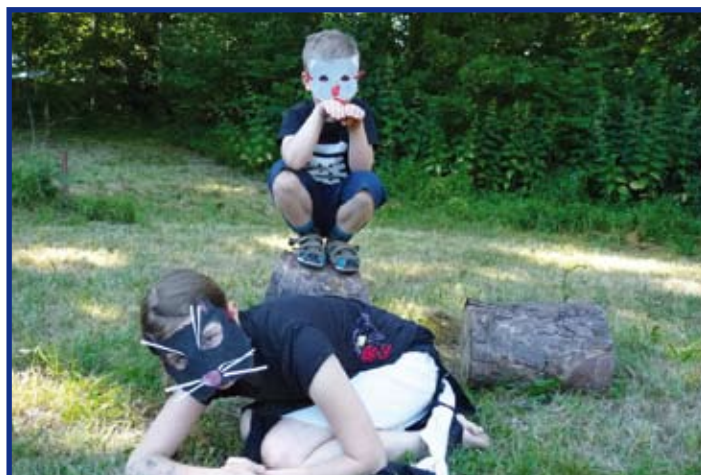
Ing. Jan Málek, starosta Choltic, nám nesmírně pomohl při odstranění závady s odtokem vody a pak si s námi ještě zazpíval



Zprávy z MDDM



Zástupci „Říše zvířat“ u fotografa



Kočí siesta - kočka Maruška a koťátko Davídek
Masky si děti dělaly samy



Šelma Anetka vzbuzovala respekt



Panda Filip právě sleduje, co se v téhle zvířecí říši děje a nechce se mu dolů na zem

Letos MDDM pořádá 4 příměstské a 5 pobytových táborů, tak možná i s námi hezký zbytek prázdnin přeje Jana Pospíšilová.
Foto J. Pospíšilová

Tančení a tancování



Přípravka Rytmus vystoupila na Čelákovické duběnce se skladbou „Zednická“, foto A. Navrátilová

Tančení je náš život.....to je heslo, za které se postaví většina dětí z TS Rytmus a je jich stále víc a víc. Soutěžní atmosféra postupně získává nové a nové tanečníky, kteří možnost jet na soutěž radí před všechny další lákavé akce.

Tanci jsme propadli a takhle jsme dopadli:

18. 4. byla první soutěž našich mažoretek v Rychnově nad Kněžnou. Naše soutěžní formace získala hned při prvním startu nádherné 4. místo.

24. 4. startovalo 8 formací v Časlavi a soutěžila poprvé i příprava pětiletých dětí. O to větší byla radost našich nejmladších a jejich rodičů, když „Zednická“ dostala od poroty pohár za 2. místo. Dalším úspěchem bylo 2. místo pro Modrý valčík - Rytmus II a 1. místo Black Ladies Rytmus III. Pochvalu si ale zaslouží všichni, kteří se zúčastnili, protože v obrovské konkurenci prokázali, že tančit umí.

Přesvědčit se můžete v tabulce s výsledky našich dětí.

ČASLAV - NÁZEV CHOREOGRAFIE	Počet přihlášených vystoupení v kategorii	Naše umístění
ZEDNICKÁ - MŠ A	3	2.
LESNÍ - RI A	13	5.
VELKÉ PRÁDLO - RI B	13	7.
MODRÝ VALČÍK - RII	13	2.
MARNIVÁ SESTŘENICE - RI DISKO	23	9.
TO JSME MY - RIII DISKO	25	4.
BLACK LADIES - RIII	10	1.
SNĚHOVÉ VLOČKY - RIII	10	5.



Zprávy z MDDM

8. 5. – Čelákovická duběnka – soutěž začátečníků a mladších dětí Příprava se „Zednickou“ skončila na krásném 5. místě mezi mnohem staršími dětmi. Disko RI skončilo na 4. místě s „Marnivou sešternicí“. Obrovskou radost měly děti z RI B s „Velkým prádlem“. Ve své kategorii získaly 1. místo, dort a „Duběnku“. Ale nejvíc se radovala RI A – s věkovým průměrem 8,3 roku, která i přes zařazení do starší kategorie s průměrným věkem 9-12 let dokázala porazit všechny soupeře, zvítězit a získat tak druhý dort a „Duběnku“. Naši nejlepší, zkušenější tanečníci z RII a RIII, zde nestartovali.

8. – 9. 5. – Mistrovství republiky sóla, dua, malé skupiny Modern Dance a Show Dance Beroun

8. 5. – Mistrovství republiky formací dospělých - FTM SUT Plzeň

15. – 16. 5. Mistrovství republiky formací dětí a juniorů - FTM SUT Česká Lípa

10. – 13. 6. Mistrovství Evropy Street disciplíny – Amsterdam – Holandsko

Na všech těchto význačných soutěžích se tanečníci z naší TS neztratili a dobře, i když bez medailí, reprezentovali naši taneční skupinu.

Taneční akademie se konala 5. 6. v Salesiánském divadle. Akce dokázala narůstající zájem o tanec v MDDM, dobrou práci vedoucích tanečního oddělení a vyrovnanost výsledků TS i nesoutěžních kroužků. Děti byly dobře připravené, tančily s radostí a elánem. Diváci se mohli na vlastní oči přesvědčit o kvalitách našich dětí a poznat tváře těch nejúspěšnějších. Pochvala patří všem externistům, kteří velice kvalitně zvládli organizačně náročnou akci a přípravu dětí.

Od 5. do 14. 7. jsme si zajeli na týdenní taneční festival do Itálie, kde jsme tančili denně s trenérem Petrem ve stylu Latino Show a vystupovali v přílehlých letoviscích s našimi letošními choreografiemi a nově naučenou show v oblíbených italských rytmech. Jižní Kalábrie nám učarovala krásným čistým mořem, rozkvetlými oleandry a palmami. Tancování nám příjemně zpestřovalo pobyt u moře a Salsa s Pachangou a Merengue se staly oblíbenými tanci malých i velkých tanečnic.

A teď už nás čekají jen Lažánky u Blatné s tradičním tanečním soustředěním na závěr prázdnin. Tak pěkné prázdniny.

Alena Navrátilová



Rytmus IB při vystoupení na Čelákovické duběnce ve skladbě „Velké prádlo“, foto A. Navrátilová



Soutěž v Čáslavi. Rytmus III ve skladbě "Black Ladies", foto A. Navrátilová



Taneční akademie, foto R. Navrátil



Rytmus III disko se na soutěži v Čáslavi představil se skladbou „To jsme my“, foto A. Navrátilová



Účastníci zájezdu do Itálie u „svatebního zámku“



Úvalské portréty

Miloslava Kaňková, akademická sochařka (* 1927)



Možná, že podobně jako já občas potkáváte v Úvalech drobnou usměvavou paní se psem. Řeknete si, že na tom není nic zvláštního. Když ale upřesním, že ta paní má černého temperamentního retrívra, který ji i (občas) poslouchá, tak už asi víte, o kom je řeč. Ta paní se jmenuje Miloslava Kaňková, je akademickou sochařkou a v Úvalech žije od dětství.

Do Úval se přistěhovala ve svých osmi letech. Tatínek byl amatérský výtvarník, maloval akvarely. Dědeček se ve svém volném čase amatérsky věnoval sochařství. Výtvarné nadání pravděpodobně získala po tatínkovi a dědečkovi. Po absolvování Odborné keramické školy v Praze vystudovala Vysokou školu umělecko-průmyslovou se zaměřením na keramiku a sochařství. Vdala se, narodily se jí dvě děti, věnovala se rodině a na uměleckou tvorbu jí po určitou dobu nezbýval čas. Až poté, když děti povyroستly, koupila si keramickou hlínu a postupně se k sochařině vrátila. Po dlouhé době začala

doma občas něco tvořit. Nastoupila do zaměstnání v Základní škole v Jeseniově ulici v Praze a tam a v žižkovském domě dětí a mládeže vedla výtvarné kroužky. Poté po určitou dobu pracovala jako výtvarnice v úvalské pobočce okresního kulturního střediska. Velice ráda vzpomíná na roky strávené v Základní umělecké škole Čelákovice, kde působila jako lektorka keramických kroužků až do svých 73 let. Právě práce s dětmi ji vždy velice těšila. „Děti jsou upřímné a mají často bezprostřední nápady. Dokážou vyjádřit radost ze své práce a objevovat základy kolem sebe,“ říká paní Kaňková.

Během let se snažila neztratit kontakt s vývojem umění a se svými známými z profese. Aktivně se zúčastňovala různých sympozií pedagogů – výtvarníků a výsledky jejich tvůrčích dílen byly poté prezentovány na společných výstavách. V roce 2002 uskutečnila první samostatnou výstavu ve Znojmě, v roce 2006 vystavovala své práce v zámku

Potštejn. V letech 2003 a 2008 bylo možné se seznámit s její tvorbou na výstavě v galerii MDDM v Úvalech.

Městu Úvaly věnovala několik svých prací. Prvním darem je symbolické ztvárnění dnes již neexistujícího hotelu U Českého lva, který stál vedle základní školy na náměstí Arnošta z Pardubic. Před dvěma lety vytvořila a darovala městu první část keramického vánočního betlému, k němuž koncem minulého roku doplnila další dvě figurky. I letos chce úvalský betlém rozšířit o další postavičky. Kromě toho dokončila a předala do užívání keramický znak města.

Její děti výtvarné obory studovat nechtěly. Dcera jako učitelka mateřské školy ale má k výtvarnému umění vřelý vztah a využívá ho především při práci s dětmi. Rozená výtvarnice je prý její vnučka, která velice ráda fotografuje, ale profesně se oboru nevěnuje.

A co se jí v Úvalech líbí nebo naopak nelíbí? Na tuto otázku říká: „Mám velice ráda přírodu. Tatínek považoval Úvaly za nejhezčí místo kolem Prahy, a proto jsme se sem přistěhovali. Je tady krásně členěná krajina, úžasné výhledy z Vinice. Klánovický les, údolí Králičiny nebo kolem úvalských rybníků – to jsou místa, kam ráda chodím. Jen mě mrzí, proč je někde příroda tak poničená. Proč je neudržovaná, zpustlá a zarostlá třešňová alej na jižním svahu Vinice nebo podél cesty k soše sv. Donáta, proč se nikdo dlouho nestará o údolí Králičiny, proč lidé vyhazují odpady do přírody a ničí krajinu? Proč ničí místa, která by mohla být chloubou města a potěšením pro oko i duši?“

Paní Miloslava Kaňková je velice skromná žena a málokdo tuší, jaká síla, optimismus, ale i moudrost, nadhled i jemná ironie se skrývá nejen v ní, ale také v jejích sochách.

Text a foto Ing. Vladislav Procházka



Organizace a spolky

Čtyři výjezdy hasičů od začátku června

Od posledních informací o výjezdech Jednotky sboru dobrovolných hasičů Úvaly do poloviny července se uskutečnily pouze čtyři výjezdy.

První výjezd se konal 9. června do Chorvatské ulice v Úvalech. V keři při jednom tamním rodinném domku se usadil včelí roj. Z důvodu vážného nebezpečí pro alergické dítě byl roj neodkladně odstraněn.

14. června byl spatřen hustý dým za sběrnými surovinami na Hostině v Úvalech. Po příjezdu jednotky k místu bylo zjištěno nepovolené vypalování starých elektrických kabelů a malý požár byl rychle uhašen.

O dva dny později byl ohlášena další požár, tentokrát v ulici K Hábovně v Úvalech, kde měly hořet čtyři kontejnery na tříděný odpad. Jednotka následována hasiči z Českého Brodu však na místě našla

pouze jeden ohořelý a zdeformovaný kontejner na plasty. Doutnající kontejner, který místní uhasili vlastními silami, byl ještě náležitě prolit silným tlakem vody a poté se pouze čekalo na příjezd vyšetřovatele.

6. července byl jednotce nahlášen únik nebezpečných látek na světelné křižovatce silnic I/12 a II/101. Po příjezdu se zjistilo, že je téměř celá křižovatka i s částmi přilehlých komunikací na Škvorec a na Kolín znečištěna naftou, která vytekla z proražené nádrže nákladního automobilu. Jednotka vozovku za použití sorbentu vyčistila a odjela směrem na Kolín, kde asi po dvou kilometrech našla příslušný nákladní automobil, ze kterého byla právě odčerpávána zbylá nafta. Velitel zásahu vyslal následně jednotku najít místo, kde došlo k proražení nádrže. Členové jednotky zjistili, že tomu tak bylo na křižovatce silnic ze Škvorce a Přišimas, kde se nacházel poškozený poklop kanalizace.

za JSDH Úvaly Milan Bednář



Tenisová sobota v Úvalech 10. 7. 2010

Na základě informací na nástěnce u nádraží jsem se dozvěděl o tenisovém turnaji dvojic mužů, který pořádá TC Úvaly dne 10. 7. 2010 na svých kurtech v ulici Guth-Jarkovského, a to od 9 hodin. Protože do těch míst pravidelně chodím na fotbal, rozhodl jsem se tuto akci navštívit a dobře jsem udělal. Do stanoveného termínu se sešlo všech 21 hráčů a jeden se po omluvě dostavil dodatečně. Hrát se začalo načas a organizační zabezpečení bylo perfektní. Rovněž občerstvení „Osvěžovny u kurtů“ bylo rychlé a kvalitní.

Přesto, že panovalo téměř saharské vedro, podávali všichni hráči velmi kvalitní výkony. Moc bych chtěl pochválit tenisovou korektnost všech účastníků. Sami si rozhodovali a nezaznamenal jsem žádné hádanky o sporné míčky. Když jsem se s hráči loučil, bylo odehráno asi 60 % zápasů ve skupinách a začínala se připravovat večerní „opěkačka“ po celodenním boji. Další informace a fotografie mi poskytl předseda oddílu pan Michael Březina a upravil jsem je jen po formální stránce.

Celkový dojem z akce jsem měl velmi pozitivní. Serióznost, kamarádství, slušnost a poctivý sportovní boj. Také místo je velmi vhodné, a to i vzhledem ke vzrostlým lípám v areálu, které i za úmorného vedra poskytovaly příjemný stín. Sportovní úroveň byla dobrá a obdivoval jsem především dříve narozené hráče, s jakou vervou a nadšením bojovali o každý míč. Vzhledem k tomu, že personál „Osvěžovny“ je ochotný a rychlý, doporučuji využívat prostor pod lipami k dalším společenským a kulturním akcím.

Další informace přebírám od pana Michaela Březiny:

Základní údaje:

TC Úvaly, Guth-Jarkovského 698, 250 82 Úvaly, IČO:43754210

Počet kurtů: 2 x antukové kurty, 1 x kurt s umělým povrchem

Členská základna: 128 členů (nejmladší 6 let, nejstarší 74 let);

aktivní členové: 124; neaktivní členové: 4

Výbor TC Úvaly: předseda M. Březina, pokladník ing. O. Dostálík, sekretář ing. J. Zeman, další členové výboru J. Martinovská, J. Kahuda

Děti a mládež: 54 členů, o tyto děti se starají 3 trenéři- L. Kunc,

J. Martinovská, P. Bartoš

Hlavní činnost je tenisový sport. V současné době má tenisový oddíl TC Úvaly jedno družstvo mladších žáků, které hraje okresní soutěž, a tři družstva mužů, která hrají soutěž BUĎ FIT. Po dlouhé době se podařilo rozjet tenisovou školičku pro děti od cca 7 do 10 let.

Stručná historie tenisu v Úvalech v Pařezině:

9. 5. 1925 – schváleno výborem sportovního klubu Úvaly založení tenisového oddílu

5. 6. 1930 – kolaudace klubovny sportovního klubu umístěné na místě stávající klubovny TC

1925-1930 – vybudování dvou tenisových dvorců (tam, kde jsou nyní) + 3. kurt v místech dnešní hospody U Káši (po roce 1945 neobnoven)

1947 – sportovní klub Úvaly – oddíl fotbalu postavil dřevěný provizorní barák (šatny + umývárny – nyní je z toho hospoda U Káši

Stav po roce 1989:

28. 5. 1993 – Valná hromada Slavoje Úvaly, který sdružoval fotbal, tenis, stolní tenis a šachy, rozhodla o osamostatnění jednotlivých oddílů: SK – fotbal, TC – tenis, šachy, stolní tenis

Rozdělení a dohoda o užívání pozemků

5. 3. 1996 – schválilo zastupitelstvo pronájem pozemků pro SK fotbal a TC tenis

16. 6. 1998 byla sepsána nájemní smlouva s přesným geometrickým zaměřením užívaných ploch

Je třeba vyzdvihnout sportovní úspěchy J. Švába (jedna z největších osobností tenisového klubu, dlouholetý předseda, funkcionář), Z. Bartoně a V. Baumanové (všichni tři krajští přeborníci + J. Šváb mistr republiky v kategorii seniorů).

Rovněž je nutné poděkovat MěÚ a vedení města za podporu tenisu a za finanční prostředky, bez kterých by nebylo možno provádět průběžnou rekonstrukci areálu. Opravdu vždy velmi seriózní jednání od všech zaměstnanců, se kterými jsem přišel do styku.

Informace ohledně turnaje jednotlivců:

10. 7. 2010, sobota, 9.00 h – 20.30 h

22 účastníků

4 skupiny – hrál každý s každým do 21 bodů

Postupovali první dva ze skupiny,

poté vyřazovacím způsobem na jeden set.

Třetí místo obsadil L. Haužvic, který v semifinále porazil J. Fuchse.

O vítězství měli hrát M. Březina a O. Voňavka – museli by začít finále od 20.30 hodin, na to však už nebyly po tom horkém dni síly. Finále bude dohráno v průběhu týdne.

Vítěz tedy zatím není znám, ale podle mého názoru vyhráli všichni. Vedro, radost ze hry, setkání příjemných lidí a v neposlední řadě skvělé maso, které připravil J. Krajíček.

Ještě jednou díky všem...

Závěrečný komentář autora článku:

Závěrem chci TC Úvaly poděkovat za velmi dobrou práci s mládeží. 54 dětí, to znamená 54 mladých lidí, kteří se nepotulují po ulicích a nesedí jen u počítače. Děk patří rovněž jejich trenérům, kteří nám jistě vychovávají dobré sportovce a hlavně dobré lidi, protože mají výborný příklad ve svých vzorech v TC Úvaly. Odcházel jsem potěšen a spokojený na duši a už se těším na obdobný turnaj žen v srpnu 2010.

Ing. Petr Jankovský





Velká cena města Úval 2010

28. srpna se na hřišti pod náměstím Arnošta z Pardubic koná 4. ročník Velké ceny města Úval. A na co se můžete těšit? Na akci, která zabaví jednoduše každého. Pro děti je připraven speciální program, pro návštěvníky doprovodné atrakce a pro závodníky samozřejmě jako vždy perfektně připravená cyklistická trať a vše ostatní, co od kvalitních závodů očekávají. K odpočinku si pak všichni budou moci užít koncert legendární skupiny Schodiště nebo se pokochat pohledem na borce na létajících kolech.

Tato tradiční akce vzniká ve spolupráci OS Tři pro zdraví, Cyklistického klubu Úvaly a radnice města Úvaly pod záštitou starosty MUDr. Jana Štátného. V průběhu celého dne si na své přijdou opravdu všichni. Po desáté hodině startují první dětské kategorie. Nejprve holky a kluci do 10 let, hned po nich ve věkové kategorii do 14 let. Po nich se již konkurence začíná zvyšovat a v hromadném startu v 11:30 se na trať pustí první vlna dospělých závodníků. Vedle mužů nad 40 let a juniorů se postaví ženy, juniorky a také slečny



Snímek z loňské Velké ceny města Úval

z nově vzniklé kategorie akademiček. Na ty čekají 3-4 okruhy, tj. dohromady okolo 14-18 km náročnějším terénem, který prověří jejich cyklistické schopnosti i fyzickou zdatnost.

Po nich si s trati budou moci poměřit své síly také hlavní kategorie mužů do 40 let a akademici. Ti musí překonat 5 okruhů, tj. cca 23 km. Tento závod je vyvrcholením Újezd.net „Seriálu tří závodů pro zdraví“, který se koná v průběhu celého roku v okolí Klánovického lesa. Ačkoli je trasa relativně obtížná, v pohodovějším tempu jistě nebude problémem pro nikoho a proč tedy tento závod nepojmout jako možnost udělat něco pro své zdraví? Nebo si porovnat své síly s přáteli?

V průběhu celého dne jsou pro všechny nachystány outdoorové atrakce a stánky s oblečením. Parádní podívanou bude jistě také finále závodů v dirt jumpu. Tito již zmínění létající cyklisti předvádějí na kolech opravdu odvážné kousky, a tak stojí za to přijít se na ně podívat. Hned poté začne koncert skupiny Schodiště (Nahoru po schodišti dolů band), kterou si můžete, samozřejmě zdarma, vychutnat. Zaujala-li vás celá akce, podívejte se na www.triprozdravi.cz, kde najdete veškeré informace.

za organizátory Marek Lejsek

Cvičební hodiny TJ SOKOL Úvaly

ZAČÍNÁME OD 30. 8. 2010.

V pondělí 30. 8. 2010 začnou ženy od 19 hodin (cvičení pro starší 50 let a více, zvládnou to všichni) cvičíme do 20 hodin (vede Hanka).

Další cvičení v pondělí je aerobní pro ženy od 20 do 21 hodin (cvičí Veronika).

Ve čtvrtek cvičí ženy od 18. 30 hodin sportovně zdravotní cvičení do 19. 30 hodin (vede Martina).

Další hodina je od 19.30 do 20.30 hodin (vede Veronika a cvičíme na velkých balonech).

Cvičení pro rodiče a děti začne od 6. 9. 2010 vždy v pondělí od 16 hodin, cvičíme do 17 hodin (vede Hanka).

Za TJ Sokol Hana Dudová



Církev

Církev československá husitská v Úvalech
Pozvání do Husovy kaple, Pražská 180 – srpen 2010

1. 8. neděle	Liturgická bohoslužba	v 9 h
8. 8. neděle	Liturgická bohoslužba	v 9 h
15. 8. neděle	Bohoslužba Slova v Domově seniorů	v 9 h

ČČSH v Úvalech koná: Svátosti pokání, manželství, manželská jubilea, křest, bířmování, útěcha nemocných, pohřby, uložení urny.
Nutné předem domluvit s farářkou Mgr. Jitkou Pokornou.

Kontakt: Duchovní správa, Pražská 180, Úvaly, tel. 605 920 773;
e-mail: ccsh_uvaly@seznam.cz

Mgr. Jitka Pokorná, farářka v Úvalech



Historie

Kazatelna na Hradešíně slaví dvě výročí

Kamenná kazatelna u kostela sv. Jiří na Hradešíně slaví letos dvě výročí. Uplynulo totiž 435 let od doby, kdy byla postavena u kostela sv. Petra a Pavla v Horkách a 100 let od jejího přestěhování na Hradešín, kde byla znovu sestavena. Nyní si připomeneme osudy této staronové kazatelny.



Pískovcová kazatelna na Hradešíně představuje zajímavou ukázkou kamenického umění 16. století na Českobrodsku. Postavena byla roku 1575 původně na hřbitově horeckého kostela sv. Petra a Pavla. Její tři desky zobrazují reliéfy žehnajícího Krista v otevřeném hrobě, sv. Petra s klíčem od nebeské brány a českým nápisem v minuskule: „[Le]ta panie 15: / 75 toto Dílo / dokonano gest / za pana Mar / tina Naten čas / vrzednika Ssk / woreczkiho Aza / rychtarže pana / Michalkowa.“ (1) Po pravé straně desky vytesal kameník nad sebou pět květinových motivů.

V textu je zmíněn horecký rychtář Michalkov. Za zřizovatele díla považujeme úředníka Martina, jímž je písař škvorecké vrchnosti Martin Kolínský, poddaný Hedviky Smiřické (1566-86), majitelky panství. Martin byl nakloněn sakrálnímu umění, které finančně podporoval. Vedle horecké kazatelny podpořil o rok dříve 1574 stavbu interiérové kamenné kazatelny v kostele sv. Martina v Rostklatech. O tom nás informuje nápis na jedné ze tří desek: „Leta Panie. 1. / 5. 7. 4. Tu fo / botu po Wtě / lenij Panie / Marye sta / wena gelt ta / to Katedlnij / cze za pana / Martina to / ho cziaľu au / rzednika na / Sskworczy.“ Martin byl majetným úředníkem. Svědčí o tom fakt, že roku 1585 koupil od Doroty Tatkové dům s pivovarem v Českém Brodě za 800 kop míšenských, ale roku 1589 jej prodal. Stal se totiž úředníkem kláštera sv. Jiří na Pražském hradě. (2)

Kdy byla kazatelna na Horkách zrušena, není známo. Podle svědectví Jana Liera (3) se tu na konci 19. století povalovaly pouze tři desky, které byly později odklizeny do kostnice. Roku 1910 navštívil kostel sv. Petra a Pavla konzervátor a našel na hřbitově desky ze zaniklé kazatelny. O možnosti jejich opětovného použití hovořil s předsedou centrální komise pro zachování památek ve Vídni Františkem Liechlem a ten seznámil s záměrem obnovy knížete Jana II. z Liechtensteinu, který dal akci zelenou a financoval obnovu 300 rakouskými korunami. (4) Kníže pověřil centrálního ředitele velkostatku Uhřetěves Ferdinanda Böhma, jenž přijel automobilem (tehdy nevídaným), aby převezl desky ke kostelu sv. Jiří na Hradešín.

Vpravo od brány, kam se kameník s architektem chystali umístit kazatelnu, stála až do roku 1897 barokní výklenková kaple sv. Jiří z poloviny 18. století, v níž byly každoročně na sv. Jiří slouženy slavné mše o poutích. (5) Součástí stavby byla původní hradešinská kazatelna z roku 1568. Osud kaple byl roku 1897 zpečetěn. Tehdy byla provedena necitlivá oprava středověké hřbitovní zdi, přičemž stavitel Jan Křovák ze Škvorce rozebral barokní vstupní bránu

s volány a kapli sv. Jiří, která byla užívána již jen jako márnice. (6) Ředitel Böhm poslal roku 1910 pro architekta Janšovského z Uhřetěvesi a kameníka Michálka z Čelákovic, kteří u kostela sv. Jiří našli bohatě profilovanou spodní desku ze zaniklé kazatelny z roku 1568. Tu kameník usadil na patku pískovcového sloupu (podle Vladimíra Řišlinka jde o druhotně použitou gotickou podpěru neznámého účelu) a usadil horecké desky (7). Novou částí byla postranní deska z pomníkoveho kamene a svrchní obruba, přidaná za účelem ochrany reliéfních desek. (8) Stará nová kazatelna se stala vkusným architektonickým doplňkem areálu kostela sv. Jiří. Odtud bylo kázáno poutníkům při slavných svatojiřských poutích. Stala se lákadlem pro odborné i amatérské fotografie a dokonce byla otištěna roku 1912 v časopise Světozor. Poslední osobností, jež stála na řečništi kazatelny, byl pražský světitel biskup Mons. Václav Malý, host oslav Hradešinského tisíciletí dne 10. září 2005.

Text a foto Jan Psota ml., kronikář městyse Škvorce

(1) Antonín PODLAHA: *Soupis památek historických v království Českém, Díl XXIV., 1907, s. 43-4.*

(2) Jozef MIŠKOVSKÝ: *Českobrodské pivovarství, 1913, s. 41.*

(3) Alois JIRÁSEK et al.: *Čechy, Díl XI., 1903, s. 318.*

(4) SOKA Kolín, *Fond Děkaný úřad Hradešín, Chronik 1836-1958, rkp.*

(5) Jan PSOTA ml. et al.: *Drobné památky v Úvalech a okolí, 2009, s. 87.*

(6) Antonín PODLAHA: *Soupis památek historických v království Českém, 1907, s. 136.*

(7) Vladimír ŘIŠLINK: *Kostel sv. Jiří, 2005, s. 5.*

(8) SOKA Kolín, *Fond Děkaný úřad Hradešín, Chronik 1836-1958, rkp.*

V noci z 20. na 21. srpna 1968

V letošním srpnu vzpomínáme již 42 let od vpádu vojsk Varšavského paktu do tehdejšího socialistického Československa, který připadl na noc z 20. na 21. srpna 1968. Okupace byla projevem značné obavy zejména sovětských vládců, že by naše republika dokončila reformy ve všech oblastech života společnosti a mohla nastoupit svou vlastní svobodnější cestu dalšího rozvoje i mimo rámec tehdejšího socialistického tábora. Tato bezprecedentní faktická okupace vyvolala u našich občanů spontánní odpor. Úvaly nezůstaly pozadu. I v našem městě se objevovaly protisovětské nápisy na zdech a mladí lidé ve snaze dezorientovat skupiny okupačních vojsk odstranili všechny směrovky v samotném městě a též i v okolí.

I když první den okupace se cizí vojska ještě v Úvalech neobjevila, došlo k tomu až druhý den. Do města vstoupily sovětské jednotky. Okupační armáda se na tři měsíce potom rozložila mezi Hodovem a Jirnamí a také obsadila les Vidrholec podél železniční tratě směrem do Klánovic.

24. a 26. srpna vyšla dvě mimořádná čísla Života Úval s hlavičkou „Za Dubčekem! Za Svobodou!“ Připomeňme si některá slova z těchto vydání: „Odsuzujeme co nejrozhodněji agresi okupantů bez ohledu uniformem a znaků, odsuzujeme hrstku kolaborantů a prohlásíme se vši naší statečností, že učiníme vše, co je v našich silách, abychom pomohli historickému úsilí mimořádného sjezdu KSČ, presidenta republiky a všech řádně a ze svobodné vůle zvolených vládních představitelů. Vyzýváme vás všechny, naše občany, abyste šli v jednom řídku s námi – naše věc je spravedlivá – je to věc pravdy historie, je to věc svobody nás dospělých, vás mladých a vás, kteří teprve přijedete!“

Příslušníci SNB a okupační vojáci zabavovali v Úvalech denní tisk. Přesto, tak jako vždy v minulosti, např. v době II. světové války, se do Úval dostávala různá zvláštní vydání, ale i denní tisk a různé letáky. Naštěstí zůstaly Úvaly ušetřeny domovních prohlídek a zatýkání, nikdo nebyl zastřelen ani nepřišel o život pod pásy tanků. Život se ve městě začal vracet jakoby do normálních kolejí až v září, ale to je jiná kapitola.

Dr. Vítězslav Pokorný, kronikář města



Úvalská vařečka

Kančí medailonky na broskvích

Ingredience: (pro 4 osoby)

800 g kančí kýty
1 broskvový kompot
1 cibule
sůl
koření divočina, steak
2 dcl bílého vína, olej
2 jablka
1 lžíce másla
1 lžíce medu

Postup:

Maso omyjeme a nakrájíme na menší medailonky. Cibuli orestujeme na pánvi, přidáme maso, osolíme, okořeníme, podlijeme bílým vínem a broskvovou šťávou a dusíme doměkka. Broskve nakrájíme na dílky a na závěr přidáme prohřát k masu.

Jablka zbavíme jádřinců, nakrájíme na plátky a dozlatova opečeme na másle a medu.

Medailonky podáváme s americkými bramborami a pečenými jablky. Můžeme dozdobit plátkem broskve, kopečkem šlehačky a snítkou petrželky.

Dobrou chuť přeje Mgr. R. Vorlíčková



Foto S. Vorlíčková



Osobní

Dne 25. 8. 1990 nás opustil při vlakovém neštěstí Miroslav Sál. Děkujeme všem, kteří si vzpomenu s námi.

Rodina Sálůva

Dne 11. 6. odešla naše maminka, babička a prababička Božena Jelínková, dříve než mohla 12. 8. oslavit 90. narozeniny. Kdo jste znali její laskavou tvář, vzpomeňte s námi.

Vzpomínají děti s rodinami.



Společenská kronika

Vítáme nové spoluobčanky

Valerie Chalupníková

Elena Kovářová

Simona Maňasová

Kristýna Ratajová

Sára Březinová

Lia Kolišková

Nicole Košnářová

Martin Morávek

David Vondrák

Tomáš Mrkvička

Marie Pokorná

Všem dětem přejeme, aby vyrostly ve zdravé a šťastné občany našeho města.

Srpnová životní jubilea

70 let Jaroslav Masluk

František Brajer

Vojtěch Scheider

Marie Bredová

80 let Věra Jandusová

81 let Stanislava Šlajsnová

Miluše Nesvadbová

Josef Dědourek

Marie Zámotná

82 let Hanička Drexlerová

84 let Jan Petráněk

Zdenka Čapková

František Machytka

Irena Milcová

87 let Růžena Petrová

88 let Dobromila Truksová

89 let Václav Vícovský

Všem jubilantům přejeme hodně štěstí, zdraví a spokojenosti do dalších let.

Navždy jsme se rozloučili

Naděžda Beranová

Pavel Bašta

Milan Netušil

Johanna Zikmundová

Pozůstalým vyslovujeme upřímnou soustrast.

Upozornění

Občané, kteří nechtějí být uváděni ve společenské kronice (narození, jubilea, úmrtí), ať tuto skutečnost nahlásí na správním odboru MěÚ Úvaly, tel. 281 091 528, 281 982 485 nebo mobil 723 929 928, vždy do 15. dne předcházejícího měsíce. Pokud nám nebude oznámen nesouhlas, budou tato výročí v Životě Úval uváděna.

Marie Černá, matrikářka



Inzerce

AUTOŠKOLA ÚVALY MARTÍNEK

zahajuje v srpnu a září kurs na osobní automobil, platba na splátky, tel.: 607 761 383, 281 982 803

AUTOŠKOLA ČEP ÚVALY

poskytuje výuku skupin A, B
POZOR - prázdninová akce
sleva 500 Kč a učebnice zdarma
tel.: 737 724 133
www.autoskolacep.cz

PRODÁM TŘÍKOLKU (kolo), cena dohodou.

Tel.: 736 469 995

PRONAJMU BYT v Úvalech, 3+1, 96 m², byt je po celk. rekonstrukci, dřevěná podlaha, okna, dveře, nová kuchyň. linka vč. spotřebičů, zařízení, cena dohodou, 776 103 908

Podmínky a ceny inzerce pro časopis Život Úval

Rozměry časopisu: před ořezem 216 x 303, po ořezu 210 x 2297 mm
Rozměry zrcadla: 190 x 262 mm



1/1 strany (zrcadlo)
190 x 262
1/1 na spad
216 x 303



1/2 strany
90 x 262



1/2 strany
190 x 128



1/4 strany
90 x 128



1/3 strany
59 x 262



1/3 strany
190 x 87



1/8 strany
90 x 61

Rozměry inzertních ploch: šířka x výška v milimetrech

Dodané inzeráty musejí mít tiskovou kvalitu – 300 dpi, formát *.pdf nebo jednotlivé komponenty – logo (*.eps, *.tif, *.jpg), obrázky (*.eps, *.tif, *.jpg), texty (*.txt, *.doc) – v elektronické podobě

STARLIFT s.r.o.

se zaměřením na prodej a servis vysokozdvizných vozíků,
přijme do HPP - **pro pobočku ÚVALY**

**skladníka – pracovníka přípravy ND, dílenských
a servisních zakázek**

POŽADUJEME: min. vyučen s technickým zaměřením,
organizační schopnosti, orientace v manipulační
technice (VZV) výhodou, řidič. průkaz sk. B, znalost
práce na PC. !! NÁSTUP MOŽNÝ IHNEDE !!

Životopisy zasílejte na e-mail: starlift@starlift.cz

POHŘEBNÍ SLUŽBA

Jan Žížala

Český Brod, Husovo nám. 62

602429913

606784088

tel / fax : 321622488



AUTODOPRAVA -nonstop-



ODVOZ KONTEJNERY
Sutě, odpad, písky
Přeprava materiálu

Milan Petružálek
Praha 9 - Běchovice
Český Brod

AVIA, LIAZ, TATRA, IVECO
ZEMNÍ – výkopové práce – DEMOLICE

Tel.: 281 931 419, mobil: 603 242 142, fax: 281 931 512
www.sute-pisky.cz, milanpetruzalek@sute-pisky.cz

ŽALUZIE • TĚSNĚNÍ SERVIS OKEN

RYCHLE • ODBORNĚ • KVALITNĚ
ROLETKY • SÍTĚ PROTI HMYZU • MARKÝZY
TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN
SEŘIZOVÁNÍ OKEN A DVEŘÍ • OPRAVY A ÚDRŽBA

EKOTĚS CZ s.r.o. 606 888 525
321 698 698

www.ekotes.cz Pulických věžů 22, Příbram

ZAMĚŘENÍ A KALKULACE ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00

OSVĚŽOVNA U KURTŮ

OTEVŘENO DENNĚ 16.00 - 22.00 HOD.

(ZA PŘÍZNIVÉHO POČASÍ)

**KAŽDÝ ČTVRTEK OD 19.00 HODIN DOBROTY NA GRILU
NEBO PEČENÉ MASO NA OHNĚ**

Čepujeme Pilsn a Velkopopovického Kozla 11
Tocena kofola, Nanuky, Cukrovinky
Tismická usenka, Nakladany Camembert
Sledový salát, Jizerský salát, Loupaní sledi, Utopenci



Modrá stránka

Občanské demokratické strany – místního sdružení Úvaly

číslo 6 / srpen 2010

Dnešní téma: Komunální volby se blíží

Vážení občané – voliči !

Už jen desítky dní nás dělí od okamžiku, kdy budete mít šanci podpořit ODS a tím i uskutečnění připravených investičních akcí v celkové výši přesahující půl miliardy Kč



Montáž: Hala „Multitec“ zítra ??

V minulém čísle „Modré stránky“ jsme Vás informovali o tom, že se v tomto volebním období podařilo získat nad běžný rozpočet města částku cca 355 milionů Kč. Už to není pravda, neboť se do Úval blíží další 68-ti milionová dotace, tentokrát na opravy a dostavby vodovodních řadů a vodojemů.

Celková částka dotací, příspěvků a darů tedy již přesáhla 420 milionů Kč!

Bohužel, jsou mezi námi i tací, kteří připravované investice zpochybňují. A přitom se jedná o poslední šanci, kdy naše město může zejména z evropských fondů získat finanční prostředky ve výši, která zajistí, aby se vytvořil stabilní základ dalšího rozvoje.

Prosím, nepromarněme tuto neopakovatelnou příležitost.

V současné době je to pouze ODS, která může veškeré investiční akce dotáhnout „do konce“, neboť je připravila. Sdružení nezávislých, jejichž někteří zastupitelé nás podpořili, tedy „Šance pro Úvaly“ a „Volba pro Úvaly“ totiž v těchto volbách již nekandidují. Strany a sdružení, které se v Úvalech budou ucházet o přízeň voličů se, vyjma ODS, na přípravě investic – a hlavně jejich finančního zabezpečení, nepodílely.

Nosná témata pro letošní komunální volby, která budou podrobně rozpracována v našem volebním období, se budou týkat prakticky všech oblastí našeho úvalského života; uvádíme pouze několik příkladů:

1. **Úvaly v „město kultury, sportu a turistiky“** – již v tomto volebním období se podařilo iniciovat vznik mnoha nových sportovních a společenských akcí (například „Vánoce ve městě“, „závody horských kol“, turnaj v koule ...) a v tomto trendu budeme rozhodně pokračovat – a také podporovat všechny spolky a sdružení, které se těmto aktivitám věnují.
2. **Prevence kriminality** – již v minulém volebním období jsme prosadili vznik výboru pro prevenci kriminality; současné zastupitelstvo zablokovalo vznik městské policie, zdá se však, že je tento krok vzhledem k nárůstu kriminality nezbytný; důraz však budeme i nadále klást na prevenci primární zaměřenou na seniory a mládež (budeme například nadále organizovat akce typu „bezpečná sobota“, přednášky pro seniory a podobně), novým prvkem, který bychom chtěli iniciovat, je však i aktivní účast občanů v oblasti primární prevence. Intenzivní musí být i spolupráce s místním oddělením Policie ČR, a to na základě „koordinační dohody“, která je již nyní připomínkována.
3. **Dobudování technické infrastruktury** – odkanalizování zbytku města, rozšíření kapacity ČOV, zabezpečení tlaku vody v rozsahu celého města; čistou vodu jsme do Úval přivedli již v tomto volebním období.
4. **Rozvoj sociální infrastruktury** – rozšíření kapacity školní budovy nástavbou, rozšíření kapacity mateřských škol – a také hledání zdrojů pro možnou „velkou“ dostavbu základní školy, dále rozvíjet činnost pečovatelské služby a dalších služeb pro seniory. Stěžejním úkolem je i udržení a rozšíření ZUŠ ve městě.
5. **Zdravotnictví** – dokončení rekonstrukce zdravotního střediska, navázání funkčních kontaktů se zdravotním střediskem v Jirnech (například zefektivněním dopravy pro pacienty), podpora agentur domácí péče a podobně.
6. **Náprava dlouhodobých problémů** – jedná se například o urovnání vlastnických vztahů členů bytového družstva Vesna ke svému majetku, pokračování v započaté snaze řešit problematiku odvodnění a nevybudovaných komunikací v oblastech Hodov, Hájozna a Horoušanky, finanční vyrovnání s firmou Českoslovia a převzetí sítě a komunikací na Nových Slovanech.
7. **Zlepšení dopravní situace** – například vytvořením záchytného parkoviště, zpoplatnění parkování v oblasti nádraží a náměstí, rozšíření parkovacích míst na ploše pronajaté od Českých drah – a také zřízením MŠ na Nových Slovanech s následným omezením přejíždění maminek s dětmi.
8. **Vznik nových odpočinkových zón** – například v údolí Výmoly nebo v oblasti bývalého „lomu“.
9. **Vznik nového kulturního centra v oblasti areálu „Multitec“** – včetně tolik potřebného multifunkčního kulturního sálu.
10. **Další zkvalitnění správně administrativních služeb pro občany.**

Kontakty: odsualy@seznam.cz

Sledujte: www.odsualy.cz

Podpořte nás na facebooku ve skupině „pravá volba pro Úvaly“





klub Záškolák
centrum pro maminky a děti v Úvalech

Vám nabízí služby pro celou rodinu:

Dětský klub
je rozdělený na dopolední část pro malé děti
a odpolední část pro velké děti

- ✓ schůdeček do školky
- ✓ pravidelné kroužky pro děti
- ✓ hlídání malých i velkých dětí
- ✓ herna pro děti a jejich doprovod
- ✓ angličtina pro rodiče s hlídáním dětí

Služby pro rodinu

- ✓ vyzvedávání dětí ze školy a školky
a odvoz do našeho klubu
- ✓ pořádání besed a akcí pro rodinu
- ✓ narozeninové oslavy
- ✓ čapí party pro nastávající maminku
- ✓ pořádání letních příměstských táborů
- ✓ ateliérové focení dětí a celých rodin
- ✓ bazárky




**ZAČÍNÁME
1.9.2010
Přihlaste se
již nyní!**

KLUB ZÁŠKOLÁK
Jana Šindelářová
Hana Šťastná
Podhájí 117 | 250 82 Úvaly

Mobil: +420 723 535 088
Mobil: +420 608 380 007
E-mail: info@klubzaskolak.cz

www.klubzaskolak.cz

ZÁMEČNICTVÍ

Pojezdové a samonosné
brány s pohonem

Vrata, ploty, schodiště,
obrábění kovů

Vladimír Selix

Srbská 365,

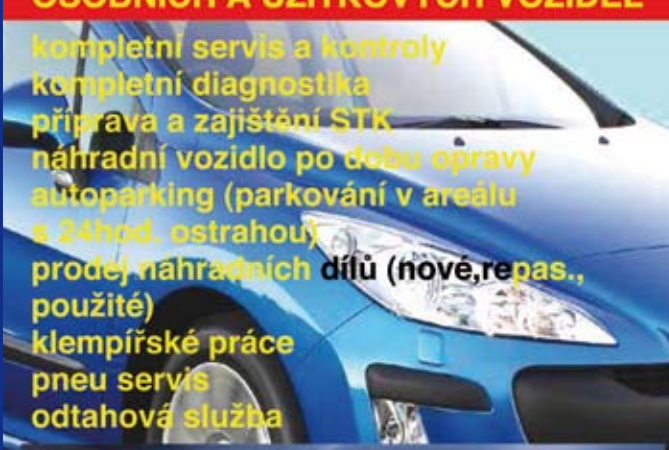
250 82 Úvaly

Mobil.: 721 426 718

AUTOSERVIS

**NABÍZÍ KOMPLETNÍ SERVIS VŠECH
OSOBNÍCH A UŽITKOVÝCH VOZIDEL**

kompletní servis a kontroly
kompletní diagnostika
příprava a zajištění STK
náhradní vozidlo po dobu opravy
autoparking (parkování v areálu
s 24hod. ostrahou)
prodej náhradních dílů (nové, repas.,
použité)
klempířské práce
pneu servis
odtahová služba



AUTO MALČEV

ROSTOKLATY U PRAHY

směr kolínská výpadovka z Prahy

tel: **606 607 406**

automalcev@seznam.cz www.automalcev.cz
Malčo Malčev „MALKOT SERVIS“

Pohřební ústav Pavel Kos



nabízí tyto služby:

Naší zárukou je, že v pohřebnictví pracujeme více než 20 let. Zařídíme pro vás vše potřebné, dle vašeho přání, kdekoli, za ceny nejlevnější v našem oboru. Můžete se nezávazně informovat telefonicky nebo emailem. Komu svěříte důstojný odchod vašeho blízkého, záleží jen na vás.

Kde nás najdete?

Český Brod, nám. Arnošta z Pardubic 1384
(novostavba vedle spořitelny)

tel. + fax : 321 622 615 nonstop

linka : 602 221 511

email: kos.tismice@seznam.cz

www.pohrebnisluzbykos.cz



phone.újezd.net

INTERNET A TELEFONNÍ LINKY

Zbavte se zbytečných plateb!

Kvalitní, rychlý a levný přístup k internetu 24 hodin denně.
Žádné datové limity ani penalizace „fair user policy“.
Dohled nad sítí a servis sítě 24 hodin denně.

Internet i s telefonní linkou
již od **250 Kč** bez DPH měsíčně

ZDARMA:

- VoIP telefonní linky bez paušálních poplatků
- samostatná linka pro připojení k PCO
- servis linky včetně dopravy technika
- pouze za 1 Kč veškerý HW pro připojení k síti

Připojte se kdekoliv v lokalitě: Úvaly, Horoušany, Horoušanky, Tuklaty, Tlustovousy, Vyšehořovice, Břežany II, Škvorec, Hradešín, Přišimasy, Skřivany, Límuzy, Masojedy, Doubravčice, Štíhllice, Vyžlovka, Kozojedy, Kostelec nad Černými Lesy, Újezd nad Lesy, Rohožník, Blatov, Běchovice, Běchovice II, Sibřina, Koloděje, Květnice, Stupice, Sluštice, Dobročovice, Dubeč, Dubeček, Hájek, Křenice, Pacov, Březi, Strašín, Babice, Doubek, Zlatá, Třebohostice, Nové Jirny, Jirny, Nehvizdy, Mstětice, Zeleneč, Šestajovice, Klánovice (rozhraní Klánovic a Šestajovic), Praha 10 Zahradní Město – okolí ulice Jabloňová

volejte 246 030 670
www.ujezd.net